

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Miércoles, 21 de junio de 1933

Núm. 2.391

UNA ORGANIZACION QUE NO HA ORGANIZADO NADA

De cómo la actuación de los Jurados Mixtos está fomentando el pavoroso problema del paro

La voz unánime de la Prensa—con la exclusión natural de los periódicos incondicionales del Gobierno—poniendo de relieve el fracaso rotundo de los Jurados Mixtos de trabajo, acentúa cada día su aversión a la actual forma de actuar de esos organismos, aversión que está en el ambiente y que, por tanto, han de recoger los periódicos.

Tenemos la satisfacción de decir que fué LA VOZ DE ARAGON uno de los primeros diarios españoles que señaló concretamente la esterilidad de esos famosos Comités. Y en tan importante tema venimos insistiendo un día y otro, con el aliento ahora de ver cómo toda la Prensa se hace eco del fracaso de la organización corporativa que, en definitiva, nada ha organizado.

Uno de los artículos más razonados que, señalando esa ineficacia, se han publicado es el aparecido días pasados en el veterano diario madrileño "La Epoca", el cual asegura rotundamente que las clases patronales de España se sienten cada día menos asistidas por el Poder público, como si éste no se hubiera dado cuenta de que la misión de esas clases no es la de soportar cargas y cargas por su condición representativa del capital, sino la de producir bien y barato, para sostener el equilibrio necesario a la economía nacional. Y la verdad es que los Jurados Mixtos no son para el patrono sino una contribución más, sin que esa aportación asegure siquiera una fijación racional en el precio de coste de los artículos, puesto que ese coste no lo señalan personas conocedoras y responsables de la venta de las mercancías, sino elementos absolutamente ajenos a ese conocimiento y a esa responsabilidad.

Por otra parte, es evidente que la misión que se asignaba a tales organismos, de armonizar los intereses de patronos y obreros, no la han cumplido; por el contrario, hay infinidad de casos que acusan cómo se han fomentado los naturales antagonismos, creándose litigios absurdos, rencores innecesarios y situaciones de violencia bien ajenas al espíritu que parecía animar la constitución de los Jurados.

En el artículo a que nos hemos referido se alude a la presidencia de esos Jurados Mixtos y se señala la anomalía de que sean amovibles a voluntad de un ministro, ni más ni menos que si se tratara de empleados temporeros.

Dijimos hace ya mucho tiempo cómo era preciso, absolutamente y urgentemente preciso, que esas presidencias dejaran de ser cargos otorgados graciosamente y siempre a merced de la voluntad de un ministro, para pasar a constituir—si persistía tal organización—un cuerpo arbitral inamovible, cuyas funciones se encomendaran a la Magistratura.

Y en esto coinciden también no pocos comentarios de Prensa, sobre todo después de las manifestaciones del señor Sánchez Román en el Congreso, cuando hizo tantos cargos contra el ministro de Trabajo, el cual no supo o no pudo rebatirlos en ningún punto.

Las dificultades que con estos organismos se han creado a las clases productoras es natural que repercutan en el retraimiento del capital para nuevas industrias o para ensanchamiento de las actuales, con lo cual se va haciendo más intenso y más dramático el paro obrero, problema de enorme gravedad que no admite soluciones de subsidios que nada solucionan, sino que exige una reacción de la industria nacional, que permita dar trabajo al gran núcleo de obreros parados que hay en España.

Más ¿es posible esta reacción

HABLESE CLARO

En torno a la ley llamada de Defensa de la República y a la actitud del señor Franchy Roca

El actual ministro de Industria y Comercio, don José Franchy Roca, fué, como se recordará, fiscal de la República, cargo que dimitió cuando entró en vigor la ley llamada de Defensa de la República.

Para aceptar ahora la cartera que se le ofreció impuso como condición



que se derogara la mencionada ley, persistiendo así en su tradición de hombre liberal.

Pero se da el caso de que esa ley sigue en vigor y la Prensa continúa sufriendo sus rigores, como si aquí no hubiera ocurrido nada.

O el señor Azaña o el señor Franchy Roca están obligados a hablar sobre este asunto, porque no es posible estar en esta situación de equívoco en la que aparentemente la ley ha desaparecido y en la práctica sigue aplicándose.

POLITICA MONETARIA

La reducción del tipo de interés

Ha sido entregado al ministro de Hacienda, por el Consejo Superior Bancario, el escrito en que tanto la Banca como las Cajas de Ahorro solicitaban del Gobierno se proceda a la reducción de un medio por ciento en el tipo de interés del Banco de España en lo que se refiere a las operaciones de créditos y préstamos.

La petición, que se hace como consecuencia de un interesante escrito, pone de manifiesto una vez más la firme decisión de los elementos bancarios de ir a la implantación de una política monetaria definida que acabe con ese andar a ciegas y esa desorientación con que se ha venido actuando desde hace mucho tiempo en cuanto al manejo del dinero y del descuento.

De la vista por los sucesos del 10 de agosto del año pasado



MADRID. — Los procesados reunidos en el Palacio de Justicia, en espera de comparecer ante el tribunal.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

El vecindario de Zaragoza, por medio de sus entidades representativas, expone en LA VOZ DE ARAGON su criterio acerca de la elevación de las tarifas de agua y vertido. (Véase esta gran encuesta en las páginas 9 y 10)

INTERESES REGIONALES

Los viticultores piden la dimisión de los Ayuntamientos si no son atendidas sus peticiones

Días pasados publicamos una extensa referencia de la asamblea vitícola celebrada en Cariñena. En aquel acto quedó bien de manifiesto la situación insostenible en que se halla el campo de Cariñena.

A causa de trastornos climatológicos los vinos procedentes de la cosecha de 1932 no encuentran mercado.

Aunque por causa distinta la situación de los viticultores de Cariñena tiene extraordinaria semejanza con la que se creó el año 1780, y que refleja Antonio Arteta con estas mismas palabras: "Llenas las bodegas de vino han perecido de hambre muchos labradores por no encontrar quien se les comprase a cualquier precio".

Nos aproximamos a las terribles consecuencias. El vino también ahora permanece en las bodegas sin encontrar comprador a ningún precio, ya que los caldos de este año sólo sirven para la destilación. Las reservas económicas y el crédito de los viticultores en general de aquella zona están agotados. El hambre hizo su aparición en muchos hogares y no tardará en enseñorearse de ellos. Pronto, si no se acude en su ayuda, podremos repetir con Arteta: "Llenas las bodegas de vino han perecido de hambre muchos labradores..."

La asamblea celebrada el domingo 11 del actual se hizo para que se exteriorizase el estado de aquella comarca, y ese estado quedó justamente exteriorizado en cuanto en ella se habló y en la nota facilitada por el Comité ejecutivo.

Tenemos noticias de que en los Centros oficiales de la capital de la República se ha negado veracidad al problema vitícola planteado en el campo de Cariñena.

La noticia nos llena de asombro. Tan evidente es la angustiosa, la crítica situación de Cariñena, que no comprendemos cómo pueden ignorar la esos Centros oficiales. Tendremos que pensar que los servicios que ponen a esos Centros en continuo contacto con el país para cuyo servicio fueron creados, o son totalmente inservibles o de funcionamiento tan deficiente que todavía ignoran la angustiosa situación de esa desventurada comarca.

Problemas semejantes se plantearon en otras regiones españolas y el Gobierno no sólo les dió crédito, sino que acudió rápidamente en su ayuda; tal es el caso de los naranjeros de Valencia, de la patata tem-

prana en la región levantina y el proyecto de inmediato auxilio a las minas de zinc y plomo.

¿Es que los viticultores de Cariñena son de peor condición? ¿O acaso porque en su modestia, en su tristísima situación, no puedan destacar numerosas comisiones que se desparramen por Ministerios y Centros oficiales están sus justísimas peticiones en peligro de no encontrar eco en el Gobierno de la República? Sería una enorme injusticia.

De la situación en que se halla el problema en el campo de Cariñena habla el siguiente telegrama que hemos recibido del alcalde de Aguarón:

"Noticiosos de que en Centros oficiales se ha negado veracidad problema vitícola planteado campo Cariñena rogamos nombramiento personal competente abra información, Pueblo protesta y piden dimisión autoridades y Gobierno, si Gobierno desatiende peticiones que estiman justas y necesarias colocando Ayuntamiento situación difícil ante conflicto creado".

Y los que en igual sentido nos remitieron los alcaldes de Cosuenda, Alpartir y otros pueblos...



El Excmo señor don Juan Serna Navarro, que ayer tomó posesión del cargo de fiscal del territorio.

(Foto. A. de la Barrera)

La posición de España ante la Conferencia de Londres

Ha sido tema preferente en estos últimos días la situación de España ante la Conferencia Económica Mundial. Y no precisamente para considerar la urgencia de sus acuerdos, perentoriedad que por otro lado no existe, sino por la influencia decisiva que pudieran tener sus acuerdos sobre nuestra economía.

Uno de los puntos más inquietantes ha sido el que hace referencia a la cuestión arancelaria, aspecto en el que de una manera especial ha fijado su atención la Comisión de Hacienda, integrada, como se sabe, por los señores Carabias, Flores de Lemus y Franco.

No se conoce aún cómo ha de enfocarse la cuestión, pero en la primera sesión se apunta de una manera vaga e indeterminada una posibilidad de reducciones arancelarias. Por este lado España pudiera estar tranquila, porque su arancel, el que regía antes del arranque de

la crisis, el de 1922, no ha sido tocado y en su política comercial ni se ha usado la contingentación ni las restricciones monetarias las ha utilizado como arma de defensa.

No obstante este criterio conviene estar alerta y esta impresión lleva nuestra delegación.

Por lo demás, la Conferencia no tiene tanta importancia para nosotros. A no ser que se proceda a una desvaluación de todas las monedas, en cuyo caso la reducción de los precios oro pudiera considerarse como una amenaza para las de las naciones que no realicen esa maniobra, ya que en la relación entre los precios interiores y exteriores nuestra política de costos a que antes nos hemos referido va reduciendo considerablemente los márgenes que hasta ahora, debido a la caída de la peseta, venían favoreciendo a nuestra producción.

EN LA PLAZA DE TOROS

Un empleado es embestido por un toro

Ayer tarde, en los corrales de la plaza de toros, Cecilio Arjol Murillo, de 65 años, empleado en aquella, fué embestido por un toro y quedó lesionado.

Sufrió la fractura del brazo derecho, pronóstico reservado, por su tercio medio.

Fuó curado en el Hospital por el médico ser Teixeira y practicantes de servicio.

EN PARISIANA

Las representaciones extraordinarias del espectáculo goyesco de la Sociedad de Autores Aragoneses

Como ayer dijimos mañana, jueves, tarde y noche, se dan en el teatro Parisiana dos representaciones extraordinarias del grandioso espectáculo goyesco de la Sociedad de Autores Aragoneses, en cuyo espectáculo se evocan, en breves escenas, algunos de los famosos tapices del Museo del Prado.

El programa es el siguiente:

Primera parte

1.º Intermedio de la zarzuela "Igual que hermanicos". Luis Aula. Por la orquesta.

2.º El auto de exaltación aragonesa, en verso, de Alberto Casañal, titulado "¡Soñar acaso!"

Segunda parte

Evocaciones líricas inspiradas en tapices de Goya.

1.º "La acerolera", letra de Ventura de Curtidores, música del maestro José Hijar.

2.º "El quitasol", original, en verso, de Fernando Mora.

3.º "El baile de San Antonio", letra de Manuel Marín Sancho, música del maestro Luis Aula.

4.º "El militar y la señora", original, en verso, de Luis Vicente.

5.º "El ciego de la guitarra", letra de Fernando Castán Palomar, música de los maestros Andrés Aráiz y Demetrio Galán.

Tercera parte

1.º "La maja y los embozados", letra de Angel Abad Tárdez, música de los maestros Lorenzo Enciso y Agustín Serrano.

2.º "La gallina ciega", letra de Pedro Galán y Enrique Pérez Pardo, música de los maestros José Vázquez y Ramón Salvador.

3.º "Dedicatoria a Goya", original, en verso, de José María Salvador.

Gran número final, en el que toma parte toda la Compañía.

La orquesta será dirigida por los autores de cada obra.

La interpretación de este programa está a cargo de la Compañía titular de la Sociedad de Autores, que dirige José María Salvador, en la que figuran elementos de tan reconocido valía como son las señoritas Almenara, Pinto, Alberó, Alegre, Beatriz Aznar, Asunción Guzmán, Tomasa López, Luisa Quintana, Julia Albiac, los señores Cámara, Pertusa, Piedrafitá, Zalaya, Costan, Echevarría, Serrate, Tomás, Salvador, Cistué, Garisa, Gállego, Franco, Arigita y otros muchos, hasta setenta artistas que intervienen en el espectáculo.

Toman parte, bailando el bolero, Consuelo y Esperanza Navarro, los hermanos Zapata y Morcu.

La función de la tarde dará comienzo a las seis y media y la de la noche a las diez y media. Como los precios fijados para estas últimas representaciones son muy económicos y como el éxito que el espectáculo alcanzó en el Principal fué enorme, puede asegurarse que mañana irá a Parisiana mucho público para aplaudir este notabilísimo espectáculo de arte que va a iniciar su ruta por todas las ciudades españolas.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

DEL MOMENTO

LA MEMORIA, ENEMIGA DEL POLITICO

Me voy haciendo viejo, y a medida que los años echan sobre mí su carga noto irse agravando en mí una flaqueza en la memoria que si por un lado me entristece y deprime, porque de qué me ha de servir lo que leo si pronto habrá de borrarse de mi retentiva, por otro me hace concebir aptitudes para una profesión para la que siempre creí no poseer algunas muy precisas, entre otras la falta de memoria. El lector habrá comprendido que me refiero al profesionalismo político.

¿Quién es capaz de tener memoria en política? Resulta una de tantas cosas, la memoria, como son necesarias arrojar por la borda si uno quiere bogar libre por los mares de la política sin llevar encima la condena al fracaso, la sentencia a naufragar hasta con buen tiempo.

¿Se acuerdan los antiguos amigos aragoneses de Ossorio y Gallardo de lo que era don Angel hace algunos, no muchos, años, antes de que descubriese el Mediterráneo de la jurisdicción, y el nada ingenioso truco de la Monarquía sin rey? Algún aragonés habrá que se acuerde; tal vez Moneva, que es hombre de prodigiosa retentiva; acaso Genaro Poza, cuya constancia en seguir a Ossorio supongo a estas horas periclitada.

Quien estoy seguro de que no se acuerda de aquel Ossorio de hace algunos años es el Ossorio actual, padre del Ossorio advenido con la República a la vida pública, y uno y otro ni memoria de lo que el apellido Ossorio significó algún día. Algo parecido a este desmemoriado vivir debe ser el que desde hace poco lleva el nuevo ministro de Industria y Comercio, quien indudablemente acaba de sufrir grave ataque de amnesia, enfermedad ciertamente bien extraña en una persona que, por lo menos hasta hace muy poco, sostenía su fe en las difícilmente olvidables ideas de don Francisco Pi y Margall.

Frecuente una biblioteca presidida por una larga mesa donde esperan lectores numerosas revistas. Entre ellas, todavía sin sustituir el número, por tratarse del último, he hallado hoy la titulada "Economía", que publica y dirige en Madrid el señor López del Arco, a quien recientemente tuve el gusto de conocer. En esa revista aparece una "conversación política" celebrada con el señor Franchy Roca, entonces jefe de la minoría federal de las Constituyentes, por el redactor Francisco Casares, de la Agencia Internacional Arco. Tal conversación no fué rectificada; luego el perio-

dista supo interpretar claramente las opiniones políticas del nuevo ministro de Industria y Comercio.

¿No les parece a ustedes oportuno refrescarlas? Veamos hasta qué punto puede servir este "refresco" para conocer la firmeza ideológica del hombre recientemente llamado a regir nuestra Economía.

Para el señor Franchy Roca, según el periodista "figura con prestigio de "leader", con respetable de hombre recto, inteligente y sereno", la República que había encontrado no era la que él soñara, y la culpa de haberse llegado a ese régimen de modos nuevos con hombres nuevos, que le insatisfacía, era "del Gobierno", autor de la ley de Defensa de la República. "Nosotros—decía el señor Franchy Roca— no podíamos en ningún momento mostrar nuestra conformidad con ese arbitrio excepcional, ni la podíamos mostrar tampoco con el Gobierno que lo había dictado y propuesto a las Cortes".

Después de señalar su afinidad con los radicales, "por la igualdad de apreciación de los problemas de Gobierno", el señor Franchy Roca contestaba a la pregunta de si creía conveniente la salida de los socialistas del Poder diciendo:

"Estimo que si eso hacen procurarán en buena parte la tranquilidad de los espíritus, que tanta falta hace en el régimen y en el país. El señor Azaña ha dado a su política un rumbo marcadamente socialista, y las consecuencias son visibles. Se está destruyendo la economía, se anula la producción, se ensancha el paro, se empobrece el país. Nosotros no sólo no tenemos nada que oponer a las aspiraciones y a las reivindicaciones socialistas, sino que en nuestro programa se consignan muchos postulados que responden a la necesidad que consideramos ineludible de atender muchas de esas reivindicaciones. Propugnamos una justicia social. Pero eso no es el marxismo. Lo que se hace ahora es mantener el predominio de una clase sobre las demás. Y eso sólo puede conducir a la catástrofe".

La solución del problema político el señor Franchy Roca la veía en la formación de un Ministerio de amplia concentración republicana, retirándose a su puesto los socialistas, para el nuevo ministro una oposición razonada y colaboradora. "Mientras no se haga eso —decía— no podrá haber paz ni se conducirá al país por caminos que sirvan para restaurar su economía, que hoy por hoy me parece el problema más agudo y

más grave entre todos los planteados".

Esto decía, no hace mucho, el nuevo ministro colaborador del señor Azaña y de los socialistas. Suponemos tener ante nosotros un "caso de amnesia" digno de estudio, mucho más digno de consideración por tratarse de un federal, estirpe política que hasta el momento presente nos tuvo acostumbrados a un muy distinto modo de producirse.

¿Será que los "nuevos modos" entraron también, sorprendente invasión, en el grupo de los herederos de Pi? Confiamos todavía en que se salve ese pequeño islote íntegro, perdido en el océano de la política española.

J. GARCIA MERCADAL

JACA Tranquilidad. Oxígeno. Veraneo ideal para niños

DE PITON A PITON

UNO QUE QUIERE TOREAR

Nos parece muy legítimo el anhelo que tienen por torear los aficionados y toreritos principiantes. Unos tienen padrinos, otros no, y unos y otros recurren a todos los medios para que la Empresa les tenga presentes "en sus oraciones".

Cada día llega a nuestras manos una carta. Mala letra, peor ortografía, y media docena de firmas, legibles e ilegibles, que piden, por nuestra mediación, a don Celestino que "saque" a Fulano o a Mengano. Las firmas representan nada menos que a "la Afición".

Por "acá" no recomendamos particularmente a ningún torero, pues la Empresa es muy dueña de organizar como quiera sus carteles en la manera que entienda mejor para defensa del negocio. Y de las cartas "con firmas" hemos tomado la resolución de no hacernos eco, porque esas firmas son de amigos y familiares del torerillo, o es el propio aspirante a torero quien pone cuatro o cinco nombres, a capricho.

Sébase, pues, nuestra norma: ni recomendamos toreros "bajo mano", ni servimos de intermediarios desde el periódico para peticiones a la Empresa. Esta vive en la calle de Cinco de Marzo, 1 triplicado, y con quince céntimos se franquean las cartas que se le escriban.

Pero hoy vamos a hacer una excepción. Hemos recibido una carta "a cuerpo limpio", sin "firmas" de representantes de "la Afición" que desea ver a Fulano o a Mengano.

Por la honradez de quien pide en nombre propio, sin firmar a nombre de otros, servimos por una vez de intermediarios ante la Empresa, de que Wenceslao Villán, de Bilbao, desea torear en alguna de estas económicas veraniegas.

Ha toreado en Bilbao, Llodio, Carranza, Amurrio, Trucios y Ciudad Rodrigo. Y sabe lo que es echar un capotazo en las tiendas salmantinas.

Eso nos dice en su carta Wenceslao Villán, y por su palabra pasamos.

Nada más. El sobre viene a nombre de "Don Indalecio", redactor taurino de LA VOZ DE ARAGON. Como se nos pide lo enmendamos y ponemos: Señor don Celestino Martín, Cinco de Marzo, 1 triplicado, Zaragoza.

CORRIDAS PARA BAYONA

En Bayona, de Francia, tienen casi ultimadas dos corridas de toros.

La una para el 6 de agosto, con mirras y Villalta y "Armillita chico" de matadores. No se sabe si quedará en "mano a mano", o se añadirá un tercer espada.

Y el 3 de septiembre Márquez, "El Estudiante" y "Maravilla" lidiarán seis toros de una ganadería no designada aún.

Para esa segunda función habrá que preparar el pasaporte, por si nos coge en los alrededores.

LAS DE FERIA EN MANZANARES

Dos corridas de toros han organizado para la feria de agosto en Manzanares. Estos son los carteles:

EN LA CALLE DE SAN PABLO

Un octogenario sufre una caída y se lesiona

En la calle de San Pablo resbaló y cayó a tierra Hipólito Lastrada, de 80 años, con domicilio en San Pablo, 102.

Sufrió una herida contusa de un centímetro de extensión en la región superciliar izquierda.

El médico señor Pamplona le asistió en el Hospital provincial.

EXCURSION DOMINGUERA

El domingo irán a Loarre los montañeros

Para el próximo domingo ha organizado Montañeros de Aragón una excursión a Loarre para visitar el histórico castillo y efectuar la ascensión al Puzilibro (1.691 metros).

El precio del autocar será de 10 pesetas y la excursión reservada únicamente a Montañeros, siendo limitadas las plazas.

Día 9.—Toros de Alipio, para La Serna, "Maravilla" y Fernando Domínguez.

Y día 10.—Toros de Natera, para Villalta, Barrera, "Armillita chico" y Ortega.

EL "CLUB TAURINO DE BILBAO". ¿TOREARA PAGÉS?

Siro Retana ha publicado lo siguiente en su sección de "El Liberal" bilbaíno, acerca del festival que organiza el "Club Taurino":

"El cartel va a tener un gran aliciente, y como la fiesta es a beneficio de los Asilos no puede, en modo alguno, estar ausente de ella el público.

Del primitivo proyecto de los organizadores hay que descartar a Juan Belmonte y a Antonio Márquez. Este se hallará entonces con las preocupaciones de su reaparición y no podrá desplazarse a Bilbao, y Belmonte no se decide a montar a caballo ante el público porque, según frase suya, tendría que estar todo el año montado. ¡Sobre él llueven las peticiones de este género!

Desde luego, en el festejo tomará parte Martín Agüero, que solamente pasará de muleta y matará un becerro. ¿Y quién lo va a torear, a picar y banderillar?

La noticia que voy a dar puede ser sensacional. A torearlo se ha comprometido el propio don Eduardo Pagés, quien, para demostrar su buen corazón, regalará el becerro, que será de don Antonio Pérez Tabernero.

Condiciona su actuación Pagés al hecho de que la becerrada se celebre en día laborable y creyendo de antemano que actuarán de banderilleros del becerro de Agüero Uzcudun y Valeriano León.

Si se consigue esta cuadrilla puede estar de enhorabuena el Club Taurino".

Y si torea Pagés —añadimos nosotros— el festival será un éxito. Porque si valía dinero, ver desplegar el capote a "Lagartijo" la media verónica de Pagés no se crean ustedes que es algo del "todo a 65". ¡La hemos visto y damos fe!

TOROS EN TARRAGONA

El domingo habrá corrida de toros en Tarragona.

"Niño de la Palma", "Angelillo de Triana" y Jaime Noán lidiarán seis toros de Miura.

¡Que se diviertan los tarraconenses!

RAFAELITO VEGA Y BALLESTEROS, A MADRID

Mañana "debutará" en Madrid Rafael Vega de los Reyes, con novillos de Villamarta.

Alternará con Jaime Pericás y nuestro paisano Florentino Ballesteros, triunfador de todas las plazas.

¡A ver quién le moja la oreja a quién!

EL SABADO Y EL DOMINGO, EN BARCELONA

El día de San Juan, sábado próximo, torearán en Barcelona "Niño

Suscripción de 7.000 Obligaciones 6 por 100
de la Emisión del 3 de julio de 1931
del Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza

DE 500 PESETAS AMORTIZABLES EN 45 AÑOS, A PARTIR DE 1936, CON CUPON 1.º DE JULIO DE 1933

Además de la garantía general del Ayuntamiento tienen la especial de todos los impuestos municipales sobre la zona de Casas Baratas.

Estas Obligaciones han sido admitidas a la pignoración en el Banco de España en las mismas condiciones establecidas para las demás emisiones del Ayuntamiento de Zaragoza.

Las referidas Obligaciones han sido tomadas en firme por los siguientes establecimientos: BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO DE ARAGON, BANCO ZARAGOZANO y BANCO ESPAÑOL DE CREDITO y se ofrecen en suscripción pública a partir del 21 de junio, que se cerrará el 29 del corriente o tan pronto como sea cubierta, al precio de **88 por 100, o sean 440 pesetas por título**, pagaderas en el acto de la suscripción.

Teniendo en cuenta el cupón corrido y la prima de amortización **EL RENDIMIENTO NETO EXCEDE DE 6 y 1/4 POR 100**

Se admiten suscripciones en los siguientes establecimientos:
BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA. — BANCO ARAGONES DE CREDITO. — BANCO HISPANO AMERICANO. — BANCO DE ARAGON. — BANCO ZARAGOZANO. — BANCO ESPAÑOL DE CREDITO. — BANCO POPULAR DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR. — BANCO DE VIZCAYA.

SAL VICHY-ETAT
para hacer el agua digestiva

de la Estrella", Laine y Rafael Vega de los Reyes.
 Los novillos serán de don José de la Cova.
 Y el domingo "Niño de la Estrella", Palomino y Pedro Mejías estoquearán seis angosos.
 No se hace distinción de cuál Palomino torea, pues hay un Miguel Palomino de Madrid y un Cayetano Palomino de Méjico.
 Así que no sabemos si se trata del Palomino listo o del Palomino "atontao".

DON INDALECIO

MAÑANA
 VIDA LITERARIA Y ARTISTICA
EL CONOCIMIENTO DE LA HISTORIA
 por ANGEL DOTOR

EN BIOTA

La Guardia civil detiene al autor de unas lesiones

La Guardia civil del puesto de Sádaba realizó en el cercano pueblo de Biota un importante servicio.
 Procedió a la detención de Juan Ramón Montañés, Cortés, de 26 años, que en riña sostenida con Angel Otal Caudevilla, de 28 años, convecino suyo en Luesia, le hirió de bastante consideración.
 Se desarrolló la reyerta en Biota, en la finca denominada "Bayo", de Ramón Esteruelas.
 Juan Ramón fué puesto a disposición del Juzgado municipal.
 Angel Otal continúa instalado en el Hospital provincial.

ESO DE LAS "MISSES"

Un nombre y un apellido que parecen ser signos inequívocos de belleza

Como se recordará, en el concurso internacional de belleza de este año, en el que LA VOZ DE ARAGON fué el periódico designado para elegir a la señorita representante de la belleza aragonesa, resultó proclamada "Miss Aragón" la encantadora señorita María Soria.
 A los pocos días de aquella designación un periódico de la República Argentina daba cuenta de que en una Casa comercial de Buenos Aires, donde se había elegido una "Miss", alcanzaba el mayor número de votos una bella empleada del establecimiento, llamada María Soria; es decir, lo mismo que "Miss Aragón".
 Y hoy nos enteramos de que la Juventud Republicana de Córdoba acaba de elegir una "Miss", y que ésta se llama también María Soria.
 La triple coincidencia permite asegurar que todas las mujeres que se llaman María Soria son bellísimas. Así lo proclaman los datos que, a título de curiosidad, recogemos.
 Ya lo sabe usted, señorita; si se llama María Soria tenga la certeza de que, más pronto o más tarde, en España o fuera de España, será proclamada "Miss".

EN LA ESTACION DE ALMOZARA

Unos desconocidos desprecintan vagones y se llevan mercancías

En la estación de Almozara se han registrado nuevas sustracciones de mercancías.
 Los guardianes de la misma descubrieron ayer que habían sido desprecintados dos vagones.
 Del vagón serie K núm. 6.936, de varios, en una expedición proceden-

te de Manresa, con destino a Madrid, se comprobó que de un fardo de tejidos que pesaba 104 kilogramos faltaban géneros con un peso de 77.
 Los rateros sólo habían dejado cuatro piezas de tela blanca.
 De otro vagón, serie J. número 5.115, faltaba de la expedición número 9.621, de Sitges para Madrid, compuesta de calzado, con 60 kilogramos de peso, un par de zapatos para señora.
 Habían roto los rateros el paquete que lo contenía.
 De las materias mencionadas se dió conocimiento a las Oficinas de Vigilancia.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES
 Para su casa de Fraga salió don Manuel Alabart y su distinguida esposa, Carmen Miranda, e hijos.
 —Ayer marcharon a Londres, donde pasarán el verano, los aventajados alumnos de la Facultad de Derecho don Manuel y don Angel Alabart.
 —Para pasar una temporada ha salido para Los Arañones don Bernardino Abós con su distinguida señora y bellísima hija Conchita.
 —En viaje de novios pasaron unos días en nuestra ciudad el capitán de Infantería, héroe de Kudia-Tahar, don Carlos Ocasar Blanco y su bella y distinguida esposa, Carmen Vigil de Quiñones.
 Hoy marchan a Salamanca, donde fijarán su residencia.
 —Regresa hoy a Alfaro, después de haber pasado unos días en nuestra ciudad, don Galo Agreda.
 —Con objeto de asistir a la boda de la bella señorita Paquita Fraile con don Eusebio Sancho Arroyo han llegado de Madrid la respetable señora viuda de Pascual y su bellísima hija Africa, y de Barcelona las gentilísimas señoritas María Sugrañés y Luisita y Lolita Sanfeliú.

Señoritas Carmela Larrauri García (española), "mention tres bien"; Francine Bourguet, francesa, idem bien; Rose Marie Chat, idem assez bien; Jacqueline Fischer, idem assez bien.
 Obtuvieron el certificado de estudios de Lengua Francesa: Señoritas Inés Dupol Aznar, española, mention tres bien; Conchita Dufol Abad, idem bien; Teresa Dolla Manera, idem bien; Ioria Cortés Balson, idem assez bien.
 El Jurado fué presidido por M. Delrieu, inspector de Enseñanza, profesor en el Liceo Francés, de Madrid, para cuyo cargo fué designado por el Excmo. señor embajador de la República francesa en Madrid.
 —Ha terminado el primer curso de bachillerato, con la calificación de sobresaliente, el alumno de los Padres Escolapios Joaquín Barberá Polo.
 —También ha aprobado el ingreso el niño Jesús Polo Fuertes, alumno de las Escuelas Pías.
 —La bellísima señorita bilbiliana Lolita Benavides Ríos ha terminado brillantísimamente la carrera de piano.
 Felicitamos efusivamente a la gentilísima señorita, artista de condiciones excepcionales al par que mujer de espléndida belleza.

NATALICIOS
 Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Felisa López, hija del funcionario de esta Audiencia don Guillermo López, y esposa de don Cándido Fernández.
 Felicitamos a la familia del recién nacido, a quien se le impondrá el nombre de Guillermo.
 —Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la bella y distinguida esposa de don Francisco Villarroya Casas (nacida Paquita Huerta).
 El venturoso matrimonio ha recibido con tan fausto motivo numerosas y expresivas felicitaciones.

ONOMASTICAS
 Hoy celebrará su fiesta onomástica la respetable y distinguida señora doña Luisa Trallero de Casajús.
 Felicitamos a la distinguidísima y ejemplar dama, que en este día recibirá demostraciones de cuánto se la distingue entre la buena sociedad zaragozana.
 —Celebrará hoy su fiesta onomástica la bella señorita Luisita Carnicer Guajardo.
 Reciba la gentil Luisita nuestra felicitación, que unirá a las muchas que ha de recibir.
 —En casa de los señores Checa Casajús celebrarán hoy una fiesta con motivo de la onomástica del distinguido joven Luis Checa Casajús.
 Tan distinguida familia, para la cual hay tantas merecidas distinciones, recibirá hoy la expresión de cuánto se la distingue.
 Nuestra felicitación, para unirla a las innumerables que recibirán los señores de Checa Casajús.

CONVALECENTE
 Convaleciente de la grave enfermedad, el distinguido odontólogo don Vicente M. Guardiola, nuestro buen amigo, nos encarga su agradecimiento a cuantas personas se han interesado durante su permanencia en el Sanatorio del doctor Pérez Serrano por el curso de su dolencia, de la que fué operado con éxito satisfactorio.

EXAMENES
 En los exámenes libres celebrados en la Escuela Municipal de Música ha obtenido la calificación de sobresaliente en el segundo curso de piano el simpático niño César Sanz Salvo, discípulo del profesor don Angel Sargadía.
 —Con notas de sobresaliente y matrícula de honor dió fin al cuarto curso de la carrera de Derecho el estudioso joven Fernando Beisty Ruiz.
 Felicitamos al aprovechado alumno y a su distinguida familia, que tiene puestas las más legítimas y fundadas esperanzas en el aprovechado e inteligente estudiante.
 —En los exámenes libres verificados en la Escuela Municipal de Música ha obtenido la nota de sobresaliente en el segundo curso de piano la monísima niña Carmina Sarasa Muniesa. Felicitamos con este motivo a tan preciosa niña, así como a sus padres, muy amigos nuestros, don Francisco y doña Carmen.
 —En los exámenes celebrados en el Instituto Francés, uno para la obtención del certificado de estudios primarios, preparatorio de la segunda enseñanza y bachillerato francés, y el otro de adultos, para probar su conocimiento de ese idioma, fueron aprobadas ocho señoritas.
 En el primero de esos exámenes:

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Los socialistas alemanes se reorganizan

Como cabía esperar se reorganiza lentamente, el partido socialista alemán, pero en el extranjero.
 Acogidos sus directivos en Checoslovaquia, han elegido a Praga como centro del socialismo alemán.
 Cuentan con la benevolencia del Gobierno checoslovaco, decidido a no turbar su actividad política mientras no se inmiscuyan en cuestiones de partidos nacionales.
 En breve reaparecerá, como semanario, el "Worwaerts", portavoz del partido socialista alemán.
 Piensa el Ministerio checoslovaco que así quedará bastante quebrantada la propaganda irredentista que los "nazis" pudieran iniciar en las regiones que fueron, secesionadas del Reich para incrementar por la zona silesiana el territorio de la nación checoslovaca, según el Tratado de Versalles.
LOS SOCIALISTAS SUECOS Y LA MONARQUIA
 Al festejar en Suecia, con rara unanimidad, todas las clases sociales, el 75.º aniversario del fallecimiento del rey Gustavo la Prensa participa y refleja cómo existe franca compenetración de los partidos políticos con el soberano sueco.
 Sobre todo los diarios socialistas "Nordia" (órgano oficial del partido) y "Social Demokratas" ensalzan al rey Gustavo como monarca de concepciones democráticas, leal ejecutor de la Constitución y cuyas relaciones han sido siempre excelentes y desprovistas de toda ficción.
 Positivamente el soberano de Suecia goza en todos los Centros sociales de su nación de una simpatía tan general y justificada que, según afirman los socialistas suecos, no existe circunstancia alguna que aconseje un cambio de régimen. — S. S.

Fiestas en los pueblos de la región



ALAGON. — Tres guapas muchachas de la localidad que han contribuido con su presencia a la brillantez de los festejos. (Foto. Remacha)



GALLUR. — Grupo de bellas señoritas que han dado gran realce a las pasadas fiestas.

PUBLICACIONES

"FILMS SELECTOS". — Hemos recibido el número 140 de esta insuperable revista cinematográfica que se edita en Barcelona.
 Al igual que en anteriores, contiene un sin fin de artículos de gran interés para el verdadero aficionado al cinema, ilustrados con profusión de selectas fotografías.
 Las portadas y páginas centrales reproducen, en perfecta tricromía, escenas, modelos de trajes, artistas, todas ellas de palpitante actualidad e interesantísimas.
 Avalora este número un suplemento artístico perteneciente a la eximia actriz de la Paramount Mary Glory.
 "Films Selectos" sigue siendo la revista predilecta del aficionado.
 "ESPECTACULOS Y ACTUALIDADES". — Hemos recibido el número sexto de esta publicación, que se viene editando en nuestra ciudad.
 Contiene interesante información de teatros, cines, deportes, toros y music-halls, ilustradas con excelentes fotografías.
 Su impresión, buena y cuidada, hace que sea "Espectáculos y Actualidades" la revista semanal que se lee con gusto.
RESTAURANT LAS PALMERAS
 Orquestina todos los días

Le roban tres mil pesetas

Del pueblo de Moneva llegó a Zaragoza, en el tren de Utrillas, Manuel Artal Muniesa, de 79 años, estanco de aquella localidad.
 Tomó un tranvía hasta la plaza de la Constitución y al descender del vehículo notó que le habían aligerado de peso.
 Ya no llevaba su cartera, que contenía tres billetes de mil pesetas cada uno y documentos.
 Del despojo sufrido dió cuenta en la Comisaría de Vigilancia.

ACTOS POLITICOS

EL MITIN TRADICIONALISTA DEL DOMINGO
 Nos da cuenta el partido tradicionalista de que el domingo próximo, a las once de la mañana, en el Frontón Aragonés, habrá un mitin en el que harán uso de la palabra la señorita María Rosa Urraca Pastor, don José M. Lamamié de Calirac y don Esteban Bilbao.
 En la circular anunciadora del acto se especifica que se entienden invitadas las Juntas directivas de Circulos, las Juntas y Comisiones locales, las Juntas de Juventudes y de Margaritas y los organismos católicos en general, todos los cuales comunicarán, con veinticuatro horas de antelación al acto, el número aproximado de correligionarios y simpatizantes que habrán de asistir, a los efectos de reservarles localidades.
 La petición de éstas habrán de hacerse precisamente en el Círculo Jaimista (Espoz y Mina, 4, 6 y 8, principal. Teléfono 52-00) y ante la Comisión de Propagandas. Horas: de diez a una y de cuatro a ocho; el sábado, hasta las doce de la noche.
 Todo lo relativo a viajes y hospedajes lo resolverá la correspondiente Comisión que al efecto funcionará en los mismos locales y horas.
 Se entiende que toda esta organización es a base de que la autoridad gubernativa de la provincia tenga a bien resolver favorablemente la instancia presentada.

LA JUVENTUD DE ACCION POPULAR
 Se nos da cuenta, por parte de la Juventud de Acción Popular, de que hoy, a las siete y media, en la calle de Palomar, número 6, celebrará esta Juventud un mitin dedicado a los obreros, en el que tomarán parte don Manuel Vitoria Garcés, don Juan Antonio Cremades Royo y don Miguel Sancho Izquierdo.

†
LA SEÑORA
D.ª JUANA CAPA GENOVER
 Ha fallecido, bajo el manto de la Virgen del Pilar,
 el día 20 de junio de 1933
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
 — R. I. P. —
 Su ahijada Victoria Mur y demás familia,
 RUEGAN a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 21, a las once de la mañana, desde la calle Lasierra, 417 (Torrero), al Cementerio municipal de Torrero, por lo que quedarán sumamente agradecidos.
 No se reparten esquelas.

GRAN TEATRO IRIS
 Hoy, miércoles, 21 de junio
 Matinée POPULAR
 Tarde, a las SIETE menos cuarto
A BENEFICIO DEL PUBLICO
 Butacas preferentes, 3 ptas. — Grada, 0'60
LOS JARDINES DEL PECADO
 Noche, a las ONCE menos cuarto
 EXITO INMENSO de la revista del maestro Alonso
Mi costilla es un hueso
 Butaca preferente, 5'00 ptas.
 » restante. 3'50 »
 EN EL PARQUE
 Miércoles aristocrático del
PATIN

DE MADRID Y PROVINCIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Nuevo discurso de ruda oposición del Sr. Sánchez Román

Este ha solicitado concreciones de un programa al mismo tiempo que señaló omisiones en cuanto se ha realizado por el Gobierno, que carece de "estilo nacional".-Rectificación de varios diputados y del ministro de Agricultura.-Ratificación al Gobierno de la confianza de la mayoría.-El señor Balbontín dijo que se prepara otro movimiento revolucionario y el levantamiento de las kabilas en coincidencia con la intentona

La sesión

DESANIMACION. — PETICION DE SUPPLICATORIOS

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, presidida por el señor Besteiro.

Gran desanimación. El señor BESTEIRO da cuenta de haberse recibido peticiones de suplicatorios contra varios diputados.

Pasan a la Comisión correspondiente.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor TUNON DE LARA formula varios ruegos, incluso uno al ministro de Agricultura solicitando socorros para los pueblos damnificados por los últimos temporales.

Pide al señor Barnés que defina su pensamiento sobre el proyecto de reforma de la enseñanza.

Se ocupa de la situación de los maestros laicos con el proyecto de ley que les concierne.

El señor AYATS formula un ruego relacionado con la situación de los españoles que se hallaban en Francia durante la guerra europea.

El MINISTRO DE ESTADO le contesta diciendo que ya se han formulado varias reclamaciones, teniendo la esperanza de que han de tener éxito.

Se formulan otros ruegos de escaso interés.

REANUDAN EL DEBATE POLITICO.—RECTIFICACION DEL SEÑOR ORTEGA Y GASSET

La Cámara reanuda el debate político.

Don EDUARDO ORTEGA Y GASSET rectifica su discurso del día anterior.

Se queja de las versiones dadas por la Prensa.

Exhibe un montón de telegramas que dicen proceden de los federales protestando contra el acuerdo de colaborar con el Gobierno.

Afirma que había un acuerdo de dicho partido en relación con los sucesos de Casas Viejas que tampoco se ha cumplido.

Cita anomalías en este proceso y otras relacionadas con el de la sublevación de Carabanchel.

Dice que él denunció lo que allí se tramaba, hallándose procesado mientras los autores de la sublevación están en la calle.

Agrega que el señor Franchy Roca es muy respetable como persona, que será un ministro excelente, pero que no representa al partido federal.

El señor CRESPO, federal, le interrumpe.

El señor ORTEGA Y GASSET dice que los datos que ha traído le han sido facilitados por el señor Pi y Arsuaga.

Ataca al señor Azaña diciendo que inspira y aun escribe artículos que se publican en la Prensa contra quien depositó en él su confianza.

Critica el proyecto de enlaces ferroviarios.

Dice que el señor De los Ríos ha desertado del Ministerio de Instrucción Pública cuando iba a ponerse en práctica la sustitución de la enseñanza de las Ordenes religiosas.

Respecto a la reforma agraria dice que hay un acuerdo tácito de no llevarla a cabo.

ANUNCIO DE UN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

El señor BALBONTIN rectifica. Se refiere al partido federal y dice que cuenta con cuarenta y cinco afiliados. (Risas).

Pregunta al señor Franchy Roca si puso como condición la abolición de la ley de Defensa de la República cómo tolera que permanezcan en la cárcel los detenidos con motivo del asesinato de don Pedro Caravaca, habiéndose encontrado al verdadero asesino.

Censura la recogida de los periódicos del proletariado, reprochando a los socialistas.

Anuncia un movimiento revolucionario mayor que el del 10 de agosto.

Dice que el ministro de la Gobernación sabe que existe un depósito de armas en Andalucía y conoce los nombres de los conspiradores.

Le pregunta que a qué espera para detenerlos.

También denuncia al general González Carrasco diciendo que está preparando el levantamiento de las kabilas coincidente con la sublevación monárquica que se prepara para este verano.

EXPLICACIONES DE UN MINISTRO

El MINISTRO DE AGRICULTURA contesta a los ataques dirigidos contra la política agraria del Gobierno anterior.

Se refiere al paro campesino, diciendo que el Gobierno lo ha atendido intensificando el cultivo intermedio del algodón y maíz.

Lee estadísticas para demostrar la mayor producción de estos artículos y la aminoración del paro obrero.

Se refiere a las medidas adoptadas, como la del laboreo forzoso de las tierras, leyendo estadísticas para demostrar lo hecho.

Afirma que una de las causas del paro ha sido la inmigración de los obreros españoles que se hallaban en otros países y la incorporación a la masa campesina de los obreros de otros oficios, atraídos por el aumento de jornales en el campo.

Afirma que este año se ha sembrado mucho menos cereal.

—Podrá criticarse — dice — la política del Gobierno, pero no podrá decirse que ha permanecido con los brazos cruzados.

Se ocupa de la reforma agraria, diciendo que desde que ocupa la cartera de Agricultura ha procurado analizar dicha reforma.

Afirma que en todos los países se han producido estas mismas campañas contra la citada mejora.

—No ha podido hacerse más de lo que se ha hecho— agrega—. Recuérdese que la ley se aprobó en septiembre, época en que comienza el cultivo, pero no se trata de una ley ejecutiva sin bases para su aplicación.

Afirma que no hay ningún problema más difícil de plantear en España, que la reforma agraria, por los intereses creados.

Añade que debe comenzarse por las tierras que vienen señalándose como tipo de cultivo.

Cree que para realizar asentamientos es preciso modificar la ley de arrendamientos; es necesaria la ley de bienes comunales y la del Banco Nacional Agrario.

En breve se presentarán esos proyectos y mientras tanto pueden hacerse los inventarios, crearse man-

comunidades de campesinos y realizarse otras medidas preparatorias importantísimas.

Los asentamientos tienen que regularse por una ley, aunque no la necesiten para aquellas provincias donde no haya fincas de la Grandeza, y donde las haya es posible que no sean convenientes los asentamientos personales, sino colectivos.

Termina diciendo que para la solución de este problema debe concederse el voto de confianza solicitada por el jefe del Gobierno. (Aplausos en la mayoría).

NUEVOS ATAQUES DEL SEÑOR SANCHEZ ROMAN

El señor SANCHEZ ROMAN rectifica.

Cree que si la reforma agraria sigue llevándose en la misma forma, habrá muchos daños, como ha pasado.

Considera fracasadas las medidas del ministro para acabar con el paro campesino, pues será preciso llegar al asentamiento en parcelas complementarias.

Estima que el ministro debía haber afrontado el problema que se le planteaba implantando una ley para hacer los asentamientos inmediatamente.

Afirma que si se hubiera traído por decreto a las Cortes, éstas hubieran votado el laboreo forzoso, facilitando los fondos para pagar.

Critica la actuación de las autoridades locales y provinciales.

Cree que es preciso parcelar la ley para realizarla por partes.

Critica la lentitud con que el ministro ha procedido a la aplicación de la ley.

No cree que el inventario de las fincas que están afectadas por la reforma esté terminado en octubre.

Censura la manera en que fué aprobada la base quinta de la Reforma, según la cual será difícil que alguna finca quede fuera de la misma.

Afirma que el Gobierno aprovechó la ley de cultivo intensivo para suspender la de términos municipales, que no se atrevió a suspender de otra manera.

Dice que el señor Azaña tiene una idea equivocada de lo que debe ser un Gobierno, pues cree que todo es fundarse en los votos, pero ignora que es preciso además un estilo nacional y una mayoría que anime la colaboración de las oposiciones desde su punto de vista.

NUEVA INTERVENCION MINISTERIAL

Don MARCELINO DOMINGO rectifica diciendo que se ha ocupado de la creación y funcionamiento del Instituto de Reforma Agraria.

No ha dicho que este otoño esté terminado el inventario de las fincas afectadas por la reforma agraria, sino aquéllas en las que hayan de efectuarse los asentamientos.

El señor SANCHEZ ROMAN. —

Uno de los aciertos más notables de la nueva modalidad cinematográfica

Un argumento basado en la incapacidad de la raza blanca para vivir en las zonas tropicales.

EN POS DEL AMOR

La labor más personal y feliz del conocido y formidable actor

WILLIAM POWELL con DORIS KENYON y MARIAN MARSH

Hoy, en brillante sesión aristocrática, ESIRENO

Cinema GOYA

No hay que conquistar solamente la confianza de los partidarios, sino la del resto.

Lo contrario no es un período de democracia, sino otra cosa.

REITERACION DEL CRITERIO PARLAMENTARIO

El señor AZANA dice que el Gobierno ha hecho su declaración ministerial explicando por qué ha nacido y para qué ha nacido, exponiendo a las Cortes sus propósitos.

Agradece al señor Sánchez Román el respeto con que se ha producido, diciendo que él no tiene amargura porque le parece ridículo, a la edad en que se llega a los puestos del Gobierno, descubrir las maldades del mundo.

Se extraña de la reiteración de la pura doctrina parlamentaria, aunque cause asombro en el Parlamento.

—Un Gobierno llega siempre a solicitar la confianza de la Cámara reuniendo un número de diputados suficiente que confía en él. Esto es confianza, no seguridad, porque de las palabras del señor Sánchez Román parece desprenderse que hay en el banco azul hombres surgidos misteriosamente que vienen a ver si algún grupo de diputados quiere apoyarles.

—Es cierto — agrega — que no tenemos la confianza de una parte de la opinión española, pero se sienten solidarizados con la obra del Gobierno y tienen confianza en nosotros.

Respecto a llamarse de izquierda no tiene interés. Lo que importa es el contenido. El nombre no tiene importancia.

El Gobierno continuará los compromisos del anterior, cumpliendo la ley de Congregaciones religiosas. Para ello nada significa el cambio del titular de la cartera de Instrucción Pública.

Señala la importancia que da el Gobierno a la cuestión de Hacienda.

—No puede tener perpetuamente una situación provisional. El Gobierno está obligado a llevar al mismo una situación de carácter constante que lo afirme. Precisa afirmar esto porque no han faltado intenciones criminales que han tratado de sembrar en el ánimo de las gentes la creencia en la insolvencia de la República. Precisa desvanecerlo porque tiene base económica.

Advierte que cuando quiere hacerse política económica se tropieza con la hostilidad de diversos sectores de la producción, siendo menester que éstos se convengan de que su interés no es irreconciliable con otros intereses.

Niega que la República haya creado perturbaciones económicas.

Añade que no le importa que algunos republicanos hagan la oposición defendiendo noblemente sus posiciones.

Niega que haya producido peligros en el orden social la política de izquierdas.

—El Gobierno — dice — se ha propuesto trabajar con todos a condición de que la pacificación moral se haga bajo el signo republicano. Transigir con los enemigos del régimen, nunca. El Gobierno espera una hora de tranquilidad que permita a todos progresar dentro de la República. (Aplausos en la mayoría).

INSISTENCIA EN CUANTO HA EXPUESTO

El señor SANCHEZ ROMAN rectifica de nuevo, insistiendo en que el programa del Gobierno continúa sin aparecer.

NUEVO VICEPRESIDENTE

El señor BESTEIRO da cuenta de la propuesta para sustituir al señor Barnés en la vicepresidencia de la Cámara por el señor Baeza Medina.

PROPOSICION DE CONFIANZA

El señor BAEZA MEDINA defiende una proposición de confianza al Gobierno en vista del programa expuesto y de su significación.

Se felicita de que la situación de violencia de los últimos meses vaya sustituyéndose por otra de cordialidad y colaboración.

Terminando las gracias por su elección para la vicepresidencia de la Cámara.

LOS RADICALES NO VOTARAN LA CONFIANZA. — OTRAS ACTITUDES

El señor GUERRA DEL RIO dice que los radicales no votarán la confianza al Gobierno, pues por las últimas palabras del señor Azaña puede deducirse que este Gobierno viene a continuar la obra del anterior, del cual son enemigos desde el 9 de diciembre de 1931.

Añade que las palabras pronunciadas por el señor Lerroux deben interpretarse en el sentido de que la minoría radical cambiaba de táctica, nunca en el de que su posición ante el Gobierno sea distinta.

Anuncia que se abstendrán de votar.

Don EDUARDO ORTEGA Y GASSET niega su confianza al Gobierno.

El señor ROYO VILLANOVA, en nombre de los agrarios, dice que su tradición liberal le impide votar al Gobierno. (Risas).

Añade que ellos no pueden votar al Gobierno en el que hay socialistas y catalanes que son, por definición, enemigos de los españoles.

RATIFICACION DE CONFIANZA

Por 189 votos contra 6 queda aprobada la proposición de confianza al Gobierno.

Se levanta la sesión a las nueve y media de la noche.

Fuera del salón de sesiones HOY SE INICIARA LA NORMALIDAD

MADRID. — El señor Besteiro, después de la sesión de Cortes, dijo a los periodistas que, terminado el debate político, mañana se iniciará el régimen normal, discutiéndose algunos proyectos.

EN BOLSA

La moneda extranjera subió ayer con mayor celeridad

LA NOTA OFICIAL

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

- Francos, 46'30.
- Francos suizos, 227'35.
- Francos belgas, 164'40.
- Liras, 61'62.
- Libras, 40'05.
- Dólares, 9'64.
- Marcos, 2'78.

TEATRO CIRCO

Hoy, presentación en esta pantalla de

TRAS LA MASCARA

Misterio — Horror — intriga

Los crímenes de un misterioso asesino que escapa a todas las persecuciones y se deshace de todos sus adversarios. Hasta que una policía del Servicio Secreto, por amor...

JACK HOLT - BORIS KARLOFF
CONSTANTE CUMMINGS

SALON DORE

Hoy, ESTRENO

PAVOR - SONRISA

Todo a un tiempo

NOCHE DE FANTASMAS

Después de una sucesión de escenas escalofrantes se resuelve todo de una manera inesperada, dejando al espectador con la más agradable impresión.

Creación de

BEN LYON, ZASU PITTS
y JAMES CLEASON

CONTINUA LA VISTA

Declaraciones prestadas en el juicio oral por los sucesos de agosto

Ligeras incidencias promovidas por los defensores, debidas a preguntas del fiscal.-Relato que hicieron algunos de los declarantes en relación con el movimiento en el Depósito de Remonta, la salida de las fuerzas y el uso del uniforme

DESARROLLO DE LA VISTA

MADRID. — Esta mañana continuó en el Palacio de Justicia la vista de la causa por los sucesos del mes de agosto.

A las nueve y media de la mañana se formó el tribunal.

El presidente de la Sala rogó que fuera desalojada de público para tratar con las defensas algunos asuntos relacionados con el juicio oral y resolver de acuerdo con los abogados.

Después de breves deliberaciones se permite nuevamente la entrada del público en la sala.

Esta está totalmente llena. Un secretario da lectura al acta de la sesión de ayer.

El señor Montoya, defensor, solicita que conste en acta la narración de los hechos registrados ayer. Poco después entran los procesados.

Comienza la declaración de éstos. El primero en declarar es el teniente coronel señor Martínez Baños.

Se ratifica en sus declaraciones sumariales.

Dice que fué llamado al cuartel de la Remonta sin saber para qué se le llamaba, pero que se presentó de uniforme por si se le requería para algún asunto de servicio. Creyó que se le llamaba para algún asunto administrativo o que se le llamaba para incorporar.

Cuando llegó a Madrid nada sabía de los sediciosos.

A las cuatro de la madrugada llegó al Depósito de la Remonta y vio las tropas formadas en el patio.

Dice que por su cargo creía que no se hallaba en la obligación de denunciar a nadie.

Tampoco puede decir quiénes había en el cuartel, reconociendo únicamente a los capitanes Cavanna y Silvestre.

A preguntas del fiscal los letrados protestan.

El procesado dice que no quiso dar parte a las autoridades por no deshonrar el uniforme.

El fiscal solicita que se lean las declaraciones sumariales del procesado, advirtiéndose algunas contradicciones.

El defensor señor Sosa formula algunas protestas contra la forma en que se ha hecho el interrogatorio por parte del fiscal.

El presidente de la Sala dice que la única persona competente para conocer en esas circunstancias es la presidencia.

Dice el declarante que cuando llegó a Madrid ignoraba que había un movimiento.

Cuando llegó al cuartel estaban las tropas armadas en el patio y no intervino en estas medidas.

Añade que usó el uniforme por tener derecho a ello a pesar de hallarse en situación de retirado.

Lo hizo porque creyó que se le llamaba para asuntos del servicio y que sabía que existían irregularidades por la compra de ganado.

También dice que en algunas ocasiones habían salido las tropas de la Remonta para reprimir desórdenes de extremistas.

El señor Uhagón declara a continuación que se hallaba en situación de disponible forzoso. Creía que iba a una manifestación pacífica.

Luego vió que se hacían disparos y fué detenido en la calle de Olózaga.

El fiscal propone la lectura de las declaraciones sumariales, contra lo que protestan los defensores.

El señor Canalejas dice que su defendido fué procesado sin prestar declaración, lo que constituye un delito, por lo que pide que se instruya otro sumario.

El señor Maseda, defensor, solicita un informe suplementario y que se suspenda el juicio hasta entonces.

Los defensores de los demás procesados se oponen.

El teniente don Augusto Caro dice que tenía noticias de un movimiento en el que entraban hombres de honor y de dignidad.

Los defensores dicen: "¡Muy bien!"

El fiscal interroga al procesado, levantándose algunos rumores subrayando las preguntas del fiscal.

El procesado dice que no puede contestar a algunas preguntas del fiscal.

Dice que no recibió órdenes de nadie. Salíó a la calle con las fuerzas comprometidas.

Asegura que las fuerzas de Asalto fusilaron a los soldados.

(Estas declaraciones originan fuertes campanillazos de la presidencia).

Añade que el motivo del movimiento fué el haber mantenido en sus puestos a jefes sin honor ni dignidad.

(Se oyen algunos aplausos). Fué él quien comunicó el cuartel cortando el teléfono.

El defensor pregunta sobre el estado de las denuncias formuladas por el declarante.

El presidente de la Sala dice que se dará traslado de las mismas.

El señor Caro afirma que el teniente coronel Irarza, en una ocasión, ofreció 1.500 pesetas a unos oficiales, que no las aceptaron.

Dice que se acusaba al teniente coronel y a varios oficiales de haberse apropiado de 400.000 pesetas.

Añade que cuando los sucesos el citado jefe no se opuso ni trató de oponerse al movimiento.

Se suspende la sesión breves momentos.

Declara a continuación el picador Leandro Garullán.

Dice que fué llamado al cuartel de parte del capitán Silvestre.

Cuando llegó se encontró a la fuerza formada.

Fuó hasta la calle de Prim y oyó al capitán Silvestre preguntar por el general Barrera. No sacó su pistola hasta ver a los guardias de Asalto.

El picador creía que había sido llamado para reprimir un movimiento extremista, pero al ver el objeto del ataque abandonó a las fuerzas.

Dijo que había oído hablar que el teniente coronel Irarza había ofrecido dinero para ocultar irregularidades económicas.

A continuación declara el picador Antonio García Prieto.

Este hace declaraciones sin interés.

No aporta datos al proceso. Luego declara el sargento Crespo Maluenda.

Dice que le avisó un soldado, a las tres de la madrugada, de lo que ocurría.

Las tropas salieron a la calle en dos secciones.

En la plaza de la Cibeles el teniente Muñiz habló con el capitán de las fuerzas de Asalto, quedando durante la entrevista la fuerza en los camiones.

Añade que luego los guardias dispararon sobre los camiones, sin que éstos contestaran.

No vió al general Cavallanti. Oyó decir al capitán Silvestre que se había entrevistado con él.

En el paseo de Recoletos tuvieron que parapetarse al ver que se hacía fuego contra ellos.

El oficial retirado Gil Marco dice que no intervenía en nada y que fué detenido cuando se marchaba a su domicilio.

A continuación declaran Emilio Trotondo y Francisco Marcos, sin aportar detalle alguno de interés.

SUSPENSIÓN. — OTRA FORMA DE TRASLADO

Se suspende la sesión hasta mañana.

Uno de los defensores solicita que no sean llevados a la cárcel los encartados en los camiones que se utilizan para ello, comprometiéndose a sufragar los gastos.

JACA Ciudad de verano. Bellísimos paisajes. Excursiones de incógnitas.

ANUNCIOS OFICIALES

CELTIBERIA (S. A.)

La Comisión liquidadora nombrada por el Consejo de Administración de esta Sociedad avisa a los señores accionistas de la misma que a partir del veintiséis del corriente podrán hacer efectivo en la Caja del Banco de Crédito de Zaragoza, mediante la entrega de las acciones, el 8'20 %, o sea 10'25 pesetas por acción como cancelación total del capital desembolsado.

Zaragoza, junio de 1933. — El vocal del Consejo de Administración y secretario del mismo, Julián Escudero.

La Industrial Química de Zaragoza (S. A.)

Desde el 30 del corriente, y por los Bancos de costumbre, se pagará el cupón número 21 de los bonos emitidos por esta Sociedad a razón de 7'50 pesetas líquido.

Zaragoza, 17 de junio de 1933. — El consejero delegado, Tomás Castellano.

LA POLITICA AL DIA

Quedó creado el Cuerpo de médicos forenses

Serán convocadas oposiciones para cubrir quinientas veinte plazas de directores de Institutos de Segunda Enseñanza.-Lo que dijo de ello el señor Barnés.-Nuevo director de Caminos

PARA CUBRIR LAS DIRECCIONES DE LOS INSTITUTOS. — PALABRAS DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

MADRID. — Se sabe que para cubrir las plazas de directores de los colegios e Institutos de primera y segunda enseñanza se convocarán oposiciones para quinientas plazas entre licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias.

Los que aprueben los ejercicios de ingreso harán un cursillo al final del cual el profesorado determinará quiénes deben ser los encargados de dichos colegios e Institutos.

Interrogado el señor Barnés sobre las características del proyecto de pruebas eliminatorias de capacidad y aptitud para el nombramiento de encargados de curso en los Institutos y colegios nacionales de segunda enseñanza dijo a los periodistas.

—El proyecto tiende a formar un Cuerpo compuesto de quinientas veinte plazas en los Institutos de segunda enseñanza.

—Podrán acudir a estos cursillos —agregó— los licenciados de las distintas secciones de las Facultades de Filosofía y Letras y de Ciencias. Sufrirán un examen de ingreso. Quienes lo aprueben realizarán un cursillo en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Málaga y Santander, donde se aprovechará la estancia de los profesores internacionales en las Universidades de verano, en aquellas ciudades donde puedan aprovecharse residencias oficiales y edificios incautados por el Estado, para establecer un régimen de internado como medio de evitar dispendios a los aspirantes.

Este personal docente tendrá el carácter de interino y será encargado de los cursos para que pueda demostrar si reúne, además de la suficiencia intelectual, las condiciones necesarias para la convivencia con los estudiantes, enseñándoles.

No ingresarán de momento en los escalafones y durante este período de interinidad se verá el medio de que ingresen de catedráticos.

Se refirió el ministro de Instrucción Pública a la situación de los cursillistas de primera enseñanza que no obtuvieron plaza y gestionan su ingreso en el profesorado.

—Es una pretensión —dijo el señor Barnés— a la que difícilmente podrá atenderse no obstante mi buena disposición, pues se trata de cursillistas que no ingresaron cuando se hizo la selección. Pueden, con la preparación ya adquirida, acudir a los futuros cursillos, donde podrán adquirir plaza. Se tiende a evitar la supresión de las oposiciones por medio de la selección en las prácticas de enseñanza.

CREACION DEL CUERPO DE FORENSES. — DE UNAS VISITAS

MADRID.—El ministro de Justicia facilitó el decreto de creación del Cuerpo nacional de médicos forenses.

También se ha facilitado una nota de la Dirección de Prisiones dando cuenta de las visitas de inspección giradas por el director de Prisiones en Valencia, Castellón y Cuenca.

NUEVO DIRECTOR DE CAMINOS

MADRID. — Ha sido nombrado director de Caminos el ingeniero don Vicente Olmos.

DEL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

A qué destinarán los créditos que serán pedidos a las Cortes

Parte de ellos a los gastos de sustitución de la enseñanza y otra para material de aviación.-Al regresar a Madrid el jefe del Estado sancionará los nombramientos de alto personal

REFERENCIA OFICIAL

MADRID. — Desde las once y media hasta las dos y cuarto estuvo reunido el Consejo de ministros.

El señor Domingo facilitó a la salida la nota de la reunión:

"Presidencia. — Expediente de adjudicación de bienes de la disuelta Compañía de Jesús.

Guerra. — Expediente autorizando la adjudicación de obras en el nuevo cuartel de Compolango (Pontevedra).

Idem adquisición de material de aviación.

Instrucción Pública. — Decreto estableciendo las pruebas eliminatorias de capacidad y de aptitud profesional para los nombramientos de encargados de curso en los Institutos de Segunda Enseñanza.

Resolución favorable del expediente promovido por el maestro Manuel Penín de Castro Caldeas solicitando su incorporación.

Nombramiento de personal.

Hacienda. — Distribución de fondos del mes de junio.

Decreto incluyendo en el grupo d) del decreto de 15 de abril de 1931 el R. D. de 9 de enero de 1925 que dispone la acuñación de monedas de cuproníquel de 0'25 y de plata de 0'50 pesetas.

Decreto concediendo créditos extraordinarios para atender la sustitución de la segunda enseñanza dada por los religiosos.

Agricultura. — Decreto por el que se da nueva redacción al artículo 9 del decreto de 8 de abril de 1933, relacionado con las fincas susceptibles de ocupación.

Estado. — El ministro informó al Consejo de asuntos relacionados con la Conferencia Económica de Londres".

AMPLIACION A LA NOTA OFICIAL

MADRID. — Los periodistas trataron de obtener noticias relacionadas con el Consejo de ministros celebrado por la mañana.

El crédito extraordinario para la sustitución de la primera y segun-

da enseñanza de las Congregaciones religiosas asciende a veintiocho millones.

Se solicitará a las Cortes por medio de un proyecto de ley que será presentado a la Cámara en la semana actual.

Dijeron los ministros que la parte de la nota referente a la adquisición de material de Aviación se refiere al material necesario para la reparación de los aparatos actualmente en servicio y que son gastos corrientes.

Los periodistas preguntaron a los ministros si se habían hecho los nombramientos de alto personal.

Contestaron que querían someter estos nombramientos a conocimiento del presidente de la República y que ignoraban cuándo vendría a Madrid, aun cuando creen que estará el viernes de regreso, porque dicho día tiene que asistir a un banquete.

Cinema GOYA

Viernes, 23, en brillante sesión aristocrática, DEBUT El más notable superconjunto de extraordinarios artistas

ESPECTACULOS VHERMEL

Un elenco merecedor de todos los elogios

Un magnífico espectáculo norteamericano, arrevistado, cómico, frívolo, parodista, de gran renombre mundial, procedente de los grandes teatros SCALA, de Berlín, COLISEUM, de Londres, y HUMBERTO, de Roma

Lujosísima presentación

Poderoso reconstituyente contra Anemia, Inapetencia, Raquitismo, Escrófula, Clorosis, Linfatismo, Decaimiento.

En más de medio siglo siempre ha triunfado en su lucha contra las enfermedades originadas por la sangre débil y la depauperación orgánica. Su eficacia está reconocida por la Academia de Medicina.

En cualquier época del año se manifiesta la acción tónica y reparadora del insuperable Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Exige siempre JARABE SALUD en su frasco de origen. No se vende a granel.

LAXANTE SALUD CORRIGE EL ESTREÑIMIENTO CRÓNICO Y LA BILIS. EVITA EL USO DE PURGANTES. Grageas en cajitas metálicas precintadas. Pídense en Farmacias.

El ministro de Instrucción Pública dijo que en el Consejo se había tratado de la sustitución de la enseñanza de las Congregaciones religiosas.

Añadió:

—Cuando una persona tan entera y conocedora del asunto como don Fernando de los Ríos dijo que en primero de octubre y en primero de enero se sustituiría la enseñanza creo que se podrá hacer. Desde luego el asunto no es cosa política de una sola persona, sino de todo el Gobierno, que será quien marque las pautas necesarias. El crédito de veintiocho millones que se aprueba afecta a ambas enseñanzas.

Se confirmó el nombramiento del señor Pi Suñer para la subsecretaría de Instrucción Pública.

POR NO HABER ACUERDO

La final del campeonato nacional de fútbol se jugará en el Stadium de Montjuich

LO ACUERDA LA FEDERACION

MADRID. — El presidente del Athletic de Bilbao y el secretario técnico del Madrid no llegaron a un acuerdo sobre el campo donde debía jugarse la final de campeonato de España.

En vista de ello la Federación Nacional ha señalado el terreno de Montjuich para disputarla.

DE LA HORA ACTUAL

Nuevos desbordamientos de ríos y alguna iniciativa favorable a los damnificados

MAS DESBORDAMIENTOS

PAMPLONA. — Continúan recibiendo noticias de inundaciones y daños ocasionados por el temporal.

El río Arga se ha desbordado originando grandes daños.

En Urdax se desbordó el Ubanea, originando destrozos.

GENEROSO PROCEDER DE LOS CATOLICOS

VITORIA. — El obispo de la diócesis, doctor Múgica, ha dirigido una circular a los párrocos y coadjutores para que se abran colectas en beneficio de los damnificados por las tormentas.

La suscripción la encabeza con 15.000 pesetas, de las que 5.000 son de su peculio particular.

También los empleados municipales organizan un festival benéfico con dicho fin.

Preparan una fiesta taurina en la que tomarán parte el teniente de alcalde y el presidente de la Comisión de festejos.

LOS SUCESOS

Pese a la pericia del maquinista de un correo se produjo un choque y quedaron heridos nueve viajeros

CAYO LA PARED E HIRIO A LOS NIÑOS

MADRID. — Comunican de Carabanchel que en una escuela municipal de Erol se hundió una pared, alcanzando a varios niños, que resultaron heridos.

CHOQUE DE TRENES DE GRAVES CONSECUENCIAS

TORTOSA. — A las tres treinta se ha recibido en esta estación ferroviaria un telegrama dando cuenta de que en la estación de Banelloch se hallaba detenido, por choque, el tren especial S. V. G. C. Por noticias posteriores se supo que el correo de Barcelona a Valencia había chocado en aquella estación con el tren especial.

Varios vagones se hallaban descarrilados, y de Tarragona salió material de socorro para dejar expedita la vía.

TARRAGONA. — El tren correo de Valencia chocó en el kilómetro 236, al salir de la estación de Banelloch, con un mercancías que se hallaba parado.

El maquinista del correo, al advertir que se hallaba interceptada la vía, hizo funcionar los frenos, evitando una catástrofe.

Dos coches descarrilaron y los viajeros sufrieron un violento movimiento.

Resultaron nueve heridos, incluso el conductor del tren.

Ninguno tiene lesiones graves.

DE LA PUGNA SOCIAL

En busca de quienes destruyeron máquinas agrícolas y quemaron cosechas

Detención de algunos de los supuestos saboteadores.-Buscan solución a unos cuantos conflictos.-Nuevas y graves dificultades en pueblos de la provincia de Sevilla.-La fuerza pública disuelve partidas de segadores.-Manifiesto de los diputados agrarios

TRATARON DEL CONFLICTO EN LA FELGUERA

OVIEDO. — Esta tarde tuvieron una reunión en el Ayuntamiento de Sama de Langreo una comisión de obreros metalúrgicos, el alcalde y el gobernador.

Trataron extensamente del conflicto planteado en La Felguera.

Los huelguistas insistieron en su petición de que los ancianos sean jubilados con más de cinco pesetas diarias, fijándose después la semana de trabajo para los obreros que queden en la fábrica en cuatro o cinco días, comprometiéndose a dejar parte de las vacaciones retribuidas como aportación para formar la Caja de subsidios.

La Empresa sostiene que es necesario reducir las plantillas actuales como norma para trabajar toda la semana.

Destina una cantidad importante como subsidio para los obreros que haya que despedir.

El gobernador se mostraba optimista ante la buena disposición en que se hallan los representantes de la Empresa y de los obreros.

Mañana volverán a reunirse para buscar una solución al conflicto.

Los comisionados obreros también expresaban su optimismo ante la impresión obtenida durante la reunión de hoy.

RECOGIDA. — TERRORISMO

BARCELONA. — La Policía recogió los ejemplares de "Mundo Obrero", de Madrid, llegados esta mañana a la ciudad.

En una tienda de la calle de Marina estallaron dos petardos que produjeron daños.

Fueron halladas en Santa Coloma tres bombas sin estallar.

PARA COLOCAR A OTROS OBREROS

SALAMANCA. — El gobernador dijo a los periodistas que fuerzas de la Guardia civil y de Asalto recorrerán las diversas localidades de la provincia, disolviendo las partidas de segadores que han sido contratados libremente y que serán sustituidos por los obreros colocados por las oficinas de colocación.

Llevarán órdenes concretas, incluso para practicar detenciones si observan resistencia.

Se sabe que se han practicado algunas detenciones.

Dijo el gobernador que como consecuencia de estas medidas puede asegurarse que la huelga anunciada para mañana no se declarará.

¿HAN HALLADO LA FORMULA?

OVIEDO. — En el Gobierno civil se reunieron los representantes de la Empresa de tranvías y los obreros huelguistas.

Se discutió una fórmula que aceptan los patronos y mañana será puesto en conocimiento de la asamblea que se celebre en la Casa del Pueblo.

MANIFIESTO DE LOS AGRARIOS

SALAMANCA. — Firmado por los diputados agrarios señores Gil Robles, Lamamié de Clairac, Casanueva y el republicano conservador señor Escribano se ha repartido un manifiesto en el que se trata del conflicto provocado por la colocación de obreros.

El gobernador dijo que siguiendo las indicaciones del ministro de la Gobernación había autorizado la publicación del manifiesto, que pensaba enviar al fiscal por si lo considera injurioso.

DE VARIOS CONFLICTOS

SEVILLA. — Los obreros meta-

lúrgicos han acordado reanudar el trabajo, cesando en la huelga que sostenían por solidaridad con los aceituneros.

Los obreros madereros sostendrán

la huelga mientras dure el lock-out que declararon los patronos.

El gobernador dijo que había enviado a Huevar un teniente y cinco parejas para que practiquen averiguaciones y logren detener a los autores de varios desmanes en las fincas, donde han incendiado máquinas y cosechas.

Se han realizado diez detenciones.

Los obreros panaderos de Marchena han presentado el oficio de huelga, para declararla dentro del plazo legal, por incumplimiento por parte de los patronos de las bases de trabajo fijadas por el Jurado Mixto.

ASPECTOS AUSTRIACOS

Manifestaciones en favor de Dollfuss y de la independencia austriaca

Numerosos incidentes en la Baja Austria por lo ocurrido en la Dieta de la misma.-Granadas de mano entre los policías

POR LA INDEPENDENCIA DE AUSTRIA

VIENA. — Además de los incidentes registrados en Klema, la Dieta

de la Baja Austria ha sido teatro de una gran manifestación en favor del canceller Dollfuss y de la independencia de Austria, habiéndose enablado, con este motivo, una colisión entre los diputados nacionalsocialistas y los demás, que constituyó una batalla campal dentro de la Cámara. La sesión tuvo que ser suspendida dos veces para restablecer el orden. Finalmente se impusieron los diputados cristianosociales (enemigos de los nacionalsocialistas).

La disputa empezó a propósito del incendio del Reichstag, sobre lo cual un diputado acusó de haberlo provocado el partido nacionalsocialista. Dijo dicho diputado que el Reich quiere hacer pagar con unos incidentes un acto de comedia que quisieron hacer los nacionalsocialistas pocos días después de haber ascendido al Poder.

Refiriéndose a las discusiones actuales austro-alemanas dicho diputado dijo:

"La pequeña Austria se niega a ser una humilde provincia del gran caos alemán. No queremos ser "crucificados".

A ello contestaron los diputados nacionalsocialistas con gritos de "¡Viva nuestro jefe Hitler!", que fueron contestados con imponentes ovaciones al canceller Dollfuss.

ATENTADOS TERRORISTAS

VIENA. — Dicen de Kroms (Baja Austria) que esta tarde unos desconocidos lanzaron dos granadas de mano en medio de un grupo de policías auxiliares, pertenecientes a la organización cristianosocial, que estaban efectuando ejercicios militares en un campo.

Las dos granadas estallaron, resultando heridas dieciocho personas; de ellas doce lo están gravemente.

Hasta ahora se ignora quiénes puedan ser los autores de este atentado.

CONTRA UN DIPUTADO

VIENA. — Durante la noche ha sido cometido un atentado contra un diputado cristianosocial en Klagenfurt. Poco después de media noche estalló una bomba ante el domicilio de un diputado, sin herir a nadie, pero causando importantes daños materiales.

La detonación, que fué oída en toda la ciudad, causó una gran alarma entre la población. La Policía salió en seguida, dando batidas por los alrededores de la ciudad y patrullando en grupos compactos por las calles de la misma.

Para despistar a la Policía los terroristas hicieron estallar sucesivamente, por espacio de cinco minutos, explosivos de considerable potencia en diversos puntos de la ciudad.

A pesar de la febril actividad que desplegó la Policía durante toda la noche y la madrugada no pudo detener a los autores de los atentados.

A la mañana siguiente ha reinado el orden y la tranquilidad en Klagenfurt. Han sido practicadas numerosas detenciones, especialmente entre elementos nacionalsocialistas, por sospecharse que entre ellos puedan estar los autores de los atentados.

LO DECLARADO POR GOMBOES

VIENA. — El primer ministro de Hungría, señor Gomboes, de regreso de Alemania, ha declarado al órgano oficioso "Correspondencia Política" que su viaje a Berlín tenía un objetivo puramente económico, pues Hungría necesita buscar una salida para sus productos agrícolas. Viene satisfecho de su entrevista con el canceller Hitler, con quien ha tratado de diferentes cuestiones que afectan a los dos países. Espera que po-

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Designaron un organismo que arbitrará recursos para los damnificados por las tormentas

Los ofrecimientos para allegar tales recursos son muchos y valiosos, uno de ellos de Paulino Uzcudun.-El señor Pildain visita la zona damnificada.-Propósitos de inmediata reconstrucción.-Viaje del alcalde a Madrid y Barcelona

LA CONSTITUCION DE LA JUNTA QUE ARBITRARA RECURSOS PARA LOS DAMNIFICADOS

SAN SEBASTIAN. — Como se decía en la nota oficiosa facilitada ayer por el presidente de la Comisión Gestora esta mañana visitaron al gobernador los señores Castro, Sasiaín y Torre, con objeto de darle cuenta de los acuerdos adoptados por aquel organismo.

El gobernador aceptó muy complacido la presidencia de la Junta que se le ofrecía.

El señor Artola, al dar cuenta de esta visita a los periodistas, expresó su deseo de actuar inmediatamente, desde aquella presidencia, en beneficio de los damnificados.

Mañana, a las doce, en el despacho del gobernador civil, se reunirá la Junta, asistiendo los alcaldes de los pueblos damnificados, al objeto de adoptar las primeras medidas que se consideren más urgentes.

FABRICA QUE SERA RAPIDAMENTE RECONSTRUIDA

SAN SEBASTIAN. — El industrial de Rentería Sr. Niessen, propietario de una fábrica que ha sufrido grandes daños por las inundaciones, ha visitado al gobernador civil para manifestarle que pondrá en juego todos sus recursos económicos en España y en Alemania para restablecer rápidamente la normalidad en la fábrica con objeto de que los obreros no pierdan ningún jornal.

EL DIPUTADO SEÑOR PILDAIN VISITA LA ZONA DEVASTADA POR LOS TEMPORALES

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana ha visitado al gobernador el canónigo y diputado a Cortes señor Pildain, que ha recorrido detenidamente la zona damnificada por los temporales.

El señor Pildain ha recogido interesantes impresiones, que trasladará al Gobierno.

LA GENEROSIDAD DE PAULINO

SAN SEBASTIAN. — Entre los numerosos ofrecimientos hechos en favor de la suscripción abierta para socorrer a los damnificados figura uno de Paulino Uzcudun, que ha ofrecido organizar un festival de boxeo, corriendo él con todos los gastos de organización, para que el producto íntegro de lo recaudado vaya a engrosar la suscripción en favor de los damnificados.

EL ALCALDE, A MADRID Y BARCELONA

SAN SEBASTIAN. — Mañana marchará a Madrid el alcalde, señor Sasiaín.

Su viaje tiene por objeto asistir a la reunión del Banco de Crédito Local.

Desde Madrid el señor Sasiaín se trasladará a Barcelona, para asistir a

la asamblea de Municipios, que comenzará el día 25.

El día 26 el señor Sasiaín dará una conferencia sobre el tema "El Pacto de San Sebastián y la personalidad regional".

UNA NOTA DE LA COMISION GESTORA

SAN SEBASTIAN. — En la Diputación provincial facilitaron una nota en la que se da cuenta de que esta mañana el presidente de la Comisión gestora visitó Rentería, conferenciando con el alcalde y secretario de dicho Ayuntamiento sobre la marcha de los trabajos realizados para el reconocimiento de los daños y la forma de hacer la valoración de los mismos.

Ha podido comprobar el presidente de la Comisión Gestora que tanto el Ayuntamiento de Rentería como los de otros pueblos, atendiendo a los acuerdos de la Comisión Gestora, han comenzado a trabajar para allegar fondos para los damnificados.

EXTRANJERO

LO QUE DICE ITALO BALBO

Aplazan la salida de los aviones por estar detenido un rompehielos

HOY LE AUXILIARAN

ROMA. — El general Balbo declara que la partida del crucero trasatlántico ha quedado aplazada por algunos días. El buque "Alice", en perfecto estado, pero prisionero de los hielos, pide un rompehielos de socorro, habiendo éste partido de San Juan de Terranova, y se calcula que no llegará hasta mañana.

ACUSACION

¿El que ha hecho eso es un caballero de la Legión de Honor?

¿Y EXALUMNO DE LA ESCUELA DE SAINT CYR?

PARIS. — Por orden del juez de instrucción M. Derron la Policía ha practicado la detención del capitán Daniel Villadier, de 32 años, caballero de la Legión de Honor, perteneciente al servicio técnico del Ministerio del Aire.

El capitán Villadier está acusado de haber recibido una comisión de 2.500 francos de un fabricante de accesorios para facilitar el establecimiento de un mando para las fuerzas aéreas de tierra. El capitán Villadier es exalumno de la escuela militar de Saint Cyr.

Cinema Alhambra

GRAN EXITO

¡Hola, bombero!

Una farsa que provoca general regocijo y constantes carcajadas.

Creación de JOE E. BROWN y DICKIE MOORE

Hilarantes peripecias

PARISIANA

HOY, PRESENTACION

La más graciosa sátira del divorcio

¿Nos divorciamos?

por los nuevos "ases" de la comedia

BERT WEELER y ROBERT WOLSEY

Butaca, 1 peseta.—General, 0'40

Mañana,

TAPICES DE GOYA

El espectáculo creado por los autores aragoneses con la cooperación de valiosas entidades

EN LA CONFERENCIA ECONOMICA MUNDIAL

Inquietudes porque dicen que los Estados Unidos no admiten la tregua aduanera

Hechas peticiones de contestación a tal rumor de Washington, los yanquis guardan silencio. Sólo Yugoslavia en Europa dejó, hasta ahora, de sumarse a tal tregua.-Hablan de la necesidad de reponer cuanto antes el patrón oro.-Llamamiento de la Federación Internacional de Mineros

EN PRO DEL PATRON ORO

LONDRES. — En el Subcomité de la Comisión monetaria el senador señor Pitmann ha presentado en nombre de la delegación americana un importante memorandum en el que se declara que la vuelta al patrón oro debe tener lugar rápidamente. Se afirma la necesidad de retirar

el oro de la circulación, usándose sólo para los pagos exteriores.

Se preconiza una reducción de la tasa mínima de la cobertura de los Bancos de emisión de todos los países.

Por otra parte se insiste en la necesidad de evitar la desvalorización de la plata, y propone que se efectúe una inteligencia entre los países productores y los detentores de ese metal para evitar su envilecimiento y obtener, si es posible, su revalorización.

Reclama por último la facultad para los Bancos centrales de emisión de un 20 por 100 de plata.

MALOS RUMORES ACERCA DEL FIN DE LA CONFERENCIA

LONDRES. — A consecuencia de haber sido rechazadas por el presidente de los Estados Unidos, señor Roosevelt, las proposiciones tripartitas relativas a la estabilización monetaria, se tiene la impresión de que los trabajos de la Conferencia entrarán quizás en un periodo de gran lentitud.

Algunos delegados llegan incluso a afirmar que podría producirse un aplazamiento de la Conferencia.

FAVORABLE A LA ESTABILIZACION

LONDRES. — El presidente de la Comisión económica de la Conferencia y primer ministro de los Países Bajos ha confirmado ante los representantes de la Prensa su adhesión al principio de la estabilización.

Sin embargo ha añadido que el momento actual no parece favorable a una estabilización definitiva de la libra y el dólar.

¿VOLVERA HUBENBERG O NO?

LONDRES. — Según manifiestan en significados círculos del partido hitleriano será muy difícil que el ministro Hugenberg vuelva a ocupar su puesto en la delegación alemana que asiste a la Conferencia Económica.

Por otra parte, una personalidad de las que rodean al señor Hugenberg ha declarado, por el contrario, que dicho señor estará en Londres el viernes próximo lo más tardar.

La delegación alemana se muestra unánime al declarar que el memorandum alemán no ha sido retirado, y la secretaría de la delegación se ha limitado a declarar al presidente de la Comisión económica de la Conferencia que ese documento contiene solamente sugerencias personales del señor Hugenberg.

PETICION DE LOS DELEGADOS BELGAS

LONDRES. — La delegación belga ha presentado en la mesa de la Conferencia Económica una proposición pidiendo:

Primero. La conclusión de acuerdos internacionales por los cuales los Estados contratantes se comprometen a abolir gradualmente las prohibiciones y restricciones de las importaciones.

Segundo. Prolongación de la tregua aduanera.

Tercero. Una acción concertada para la rebaja progresiva de los derechos de Aduanas excesivos.

Cuarto. Derogación de la cláusula de nación más favorecida respecto a los convenios internacionales que tienden a mejorar los cambios internacionales.

RESERVA DE WASHINGTON RESPECTO A UN RUMOR

LONDRES. — La noticia lanzada por algunos periódicos de que Norteamérica rechazaba el proyecto de tregua monetaria, causó gran sensación en los círculos de la Conferencia Económica.

A pesar de todas las pesquisas realizadas por los periodistas para descubrir los términos exactos de la contestación de Washington nada han podido saber, porque todos los sectores informados se mantienen en una impenetrable reserva.

De todas maneras, por las impresiones que se reciben, no se cree que los Estados Unidos se hayan negado a una estabilización durante los debates de la Conferencia Económica, pero se han creído en el deber de pedir explicaciones sobre ciertos puntos de la proposición tripartita.

NUEVA ADHESION. — EL UNICO PAIS EUROPEO NO ADHERIDO

LONDRES. — La delegación de Venezuela ha participado su adhesión al proyecto de tregua aduanera. Yugoslavia es el único país de Europa que no ha prestado aún su adhesión al mismo.

LLAMAN LA ATENCION RESPECTO A LA CONFERENCIA

LONDRES. — La Federación Internacional de Mineros ha llamado la atención del presidente de la Conferencia Económica acerca de la gravedad de la crisis minera, y estima necesaria una regulación internacional para poner fin a la anarquía que desorganiza los mercados.

También el Congreso internacional del algodón ha rogado a MacDonald que pida a la Conferencia que tome en consideración la convicción de dicho Congreso de que el aumento sustancial de las transacciones comerciales es de una importancia capital y urgente, estimando que la estabilización monetaria universal puede permitir llegar a dicha finalidad.

DESIGNACIONES

LONDRES. — La Comisión financiera ha aceptado que un representante de la sección financiera de la Sociedad de Naciones y el presidente del B. R. I. formen parte de la Comisión.

El señor Young ha sido nombrado presidente del Subcomité que debe emprender inmediatamente el estudio de las medidas de reconstrucción económica.

¿PUEDE TENER GRAVEDAD PARA ALEMANIA?

PARIS. — El corresponsal particular de "Le Journal" en Berlín, telegrafía que en los círculos "nazis" no se aprueba la actitud adoptada por Hugenberg en la Conferencia Económica de Londres, y que se considera susceptible de crear graves complicaciones exteriores para Alemania.

NO HAY DIVERGENCIAS EN UNA COMISION

BERLIN. — Al salir de Londres para Alemania el señor Hugenberg ha declarado al corresponsal de una agencia berlinesa que las informaciones de origen británico relativas a divergencias de opinión en el seno de la Delegación alemana carecen de fundamento, y parecen ser de inspiración marxista y bolchevista.

Ultima hora en la página 11

drá encontrarse un arreglo que mejore la situación económica en la Europa central.

Afirma que Hungría sigue fiel a su antigua amistad a Austria.

A las once salió para Budapest. Encargó al ministro húngaro en Viena que visite al canceller Dollfuss.

RECELOS EN INGLATERRA

PARIS. — El corresponsal particular del "Echo de Paris", en Londres, declara que allí ha despertado mucho recelo todo cuanto hace Alemania respecto a Austria y a la Europa central. El hecho de que el príncipe Sixto de Borbón Parma fuera la semana pasada a Austria y Hungría se interpreta como el anuncio de que los preparativos para la restauración del archiduque Otto continúan con gran actividad.

POLITICA ALEMANA

Periódicos suspendidos y detenciones casi en masa

Discursos contra una candidatura.-Acción contra el "Frente negro".-Hablan de un complot contra la seguridad del Estado y por ello son detenidas muchas personas, algunas de las cuales son acusadas de relacionarse con medios extranjeros

PERIODICO SUSPENDIDO

BERLIN. — Se confirma que el diario "Morgan am Montag", ha sido suspendido hasta el 15 de agosto próximo.

JEFES COMUNISTAS DETENIDOS

BERLIN. — La Policía ha detenido a varios jefes comunistas que habían celebrado varias reuniones clandestinas. Entre los detenidos figura el exdiputado señor Olbrysch.

EL DIARIO "GERMANIA" CAMBIA DE RUMBO POLITICO

BERLIN. — Según dice la "Vossische Zeitung", el diario "Germania", que hasta ahora ha sido órgano del partido del centro católico, será, a partir del día 1.º de julio, un periódico católico conservador, cuyo credo político será el de von Papen.

En una reciente reunión del Consejo de administración del "Germania" el señor Twickel, industrial wesphaliano, que es al mismo tiempo administrador de las acciones del actual vicecanciller del Reich, ha sido elegido presidente. De esta manera, a partir del 1.º de julio, el partido del Zentrum católico no tendrá ningún órgano de Prensa en la capital del Reich. Según se dice en los medios políticos centristas, este partido va a fundar otro periódico que sustituya al "Germania".

IMPONENTES MANIFESTACIONES

BERLIN. — Para protestar contra la candidatura del pastor Bodelschwingh a la dignidad de obispo protestante del Reich, ayer se celebró una manifestación a la que concurrieron varios millares de miembros de las Asociaciones de cristianos alemanes escoltados por milicias hitlerianas.

Se pronunciaron enérgicos discursos contra el candidato aludido, a quien calificaron de reaccionario y vivir poco en consonancia con el espíritu nacional. También enviaron mensajes a Hindenburg y a Hitler, declarando que los jefes de las iglesias protestantes que han propuesto a Bodelschwingh son extraños a la Iglesia y al pueblo, ya que dicho pastor no goza de la confianza de ninguno de ellos.

CONTRA EL "FRENTE NEGRO"

BERLIN. — Numerosos jefes de la Agrupación de combate constituida por racistas revolucionarios, que es más conocida con el nombre de "Frente negro", y que está dirigida por Otto Strasser, hermano de Gregor Strasser, que fue lugarteniente del canceller, señor Hitler, han sido detenidos. La Policía se ha incautado de algunos documentos de importancia relacionados con dicha organización.

Otto Strasser se encuentra actualmente en el extranjero.

SOCIAL-DEMOCRATAS DETENIDOS

BERLIN. — Treinta personalidades importantes de la social-democracia de Hamburgo han sido detenidas en el momento en que celebraban una reunión clandestina en el edificio del diario social-demócrata "Hamburg Echo".

Por otra parte se confirma que el Gobierno de Brunswick ha disuelto las secciones locales del "Casco de

Acero", de Helmstedt, Konigluter, Schoningen y Volsenbutten.

Esta medida ha sido tomada por el Gobierno de Brunswick, ya que, según notas oficiales ha podido probarse que las Asociaciones habían reclutado nuevos adheridos, a pesar de las prohibiciones expresas existentes, y buscaban la posición del "Casco de Acero" ante el partido nacional-socialista y los destacamentos de asalto hitlerianos.

Por otra parte, una manifestación del "Casco de Acero", que debía tener lugar el día 25 del corriente, ha sido prohibida por las mismas autoridades. Todo ello demuestra que, a pesar de las declaraciones oficiales, persiste y se acentúa cada día más, la tensión entre los "Cascos de Acero" y el nacional-socialismo.

ACUSADOS DE TRAMAR UN COM- PLOT

LEIPZIG. — Continúan las detenciones en masa en todo el Reich. En Leipzig acaban de ser detenidas 150 personas acusadas de tramar un complot contra la seguridad del Estado. Entre ellos se encuentran dos correos comunistas, a los que se acusa de haber estado en relaciones con los medios extranjeros.

Oposiciones, concursos y convocatorias

ARCHIVEROS, ARQUEOLOGOS Y BIBLIOTECARIOS

Por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes se anuncian estas oposiciones:

Una para cubrir 17 plazas en la Sección de Bibliotecas en el Cuerpo de Archiveros Arqueólogos y Bibliotecarios. Y otra para proveer otras 17 plazas en la Sección de Archivos del mismo Cuerpo.

Podrán tomar parte en las referidas oposiciones los doctores o licenciados en Filosofía y Letras (Secciones de Historia o Letras).

Los límites de edad fijados son 21 años como minimum y 45 como maximum.

El plazo para la presentación de instancias, debidamente documentadas, termina el día 31 del próximo julio.

ADUANAS

Las plazas anunciadas para su provisión mediante oposiciones en el Cuerpo Pericial de Aduanas son 45. 30 en oposición libre y 15 para ser cubiertas exclusivamente por oficiales del Excuerpo Administrativo de Aduanas, también por oposición.

Las instancias para dichas oposiciones a ingreso, como alumnos oficiales en la Academia del Cuerpo Pericial de Aduanas, podrán ser presentadas, documentadas en forma, del día 15 del corriente al 12 de septiembre próximo.

MEDICOS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para cubrir estas plazas vacantes de inspectores municipales de Sanidad e Higiene:

Bordalba, Junta de la Cruz, Cubel, Galarza, Alcalá de la Vega y Orta.

Venda usted más!

La competencia entablaa en el comercio, como una consecuencia normal del desarrollo y la expansión de las grandes ciudades, puede causar en su industria trastornos graves. Apresúrese a la lucha con procedimientos eficaces, pero nobles.

Si arma más eficaz en los procedimientos de lucha mercantil es la propaganda, que hace conocer la excelencia de sus productos y su acertada organización. Emplee bien su dinero de propaganda. No lo derroche torpemente. El mejor anuncio es el anuncio en color.

"La Voz de Aragón"

Una misión de ingenieros portugueses en Zaragoza

Se encuentra en Zaragoza una misión oficial de ilustres ingenieros portugueses comisionados por el Gobierno de la vecina República para estudiar las importantes obras hidráulicas que tiene a su cargo la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro.

Forman esta simpática embajada científica figuras eminentes de la ingeniería portuguesa: don Antonio Gentil Soares Branco, director general de Obras Hidráulicas; don Alfonso Luzarte de Mendoza, jefe de Gabinete en la Administración General de Servicios Hidráulicos y Eléctricos; don Adelino Paes Clemente, director de Servicios Geodésicos en el Instituto Geodésico y Catastral; don Viriato de Noronha de Castro Cabrita, ingeniero de la Junta de Obras de Hidráulica Agrícola, y don Augusto Cohen Poppe, agregado a la Dirección de Obras Hidráulicas.

El delegado del Gobierno en la Mancomunidad, señor Núñez; el director técnico, señor de los Ríos, y todo el personal de la Mancomunidad han dado toda clase de facilidades y han atendido a sus colegas de Portugal con amabilidad extraordinaria.

El jefe de la misión científica, señor Soares Branco, manifestó ayer la gratísima impresión que le había producido la visita y la gratitud que sentían hacia la ingeniería española, de la que hizo cumplidos elogios.

El embajador de Portugal en Madrid, señor Melo Barreto, ha comunicado al cónsul de Portugal en Zaragoza, señor Allué Salvador, el sentimiento que le ha causado no poder visitar Zaragoza en esta ocasión, a causa de tener que marchar a Lisboa por motivos oficiales e ineludibles de su cargo.

Los ingenieros portugueses se hallan altamente satisfechos de su estancia en tierras aragonesas.

LA VIDA MUNICIPAL

DONATIVOS DE DON BASILIO PARAISO

En la mañana de ayer visitó al alcalde en su despacho oficial don Basilio Paraíso, conversando sobre la ampliación de los servicios en la escuela donada por éste y emplazada en la Gran Vía.

También ofreció al señor Martínez Andrés un donativo de 750 pesetas, importe del sostenimiento de dos niños en las colonias escolares próximas a organizarse.

El alcalde agradeció este rasgo caritativo del señor Paraíso.

INTERESES DE LOS BARRIOS

Una comisión de vecinos de Villamayor hizo ayer entrega al alcalde de una instancia solicitando derecho de tanteo en la subasta de aprovechamiento de pastos anunciada.

La instancia fué pasada a informe de la Comisión correspondiente.

CONDONACION DE MULTAS

Varios vendedores de pollos del Nuevo Mercado solicitaron ayer de la Alcaldía la condonación de unas multas impuestas por la Comisión de Abastos.

OPOSICIONES A DESINFECTORES

Ayer dieron comienzo las oposiciones a desinfectores de Sanidad municipal.

Para cubrir dos plazas vacantes se han presentado veinte opositores.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5

COSO, 132 duplicado

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL. VEHEREOSIFILIA de la Facultad de Medicina

INDEPENDENCIA, 14, entresuelo

Horas: de diez a una y cinco a once



De la Copa del Mundo

Del "World's Football", órgano de la F. I. F. A., en su número correspondiente al mes de mayo, copiamos las siguientes noticias, relacionadas con la Copa del Mundo:

"Hasta el 28 de febrero, fecha de la clausura oficial de la inscripción para la Competición de la Copa Mundial, 26 Asociaciones Nacionales han remitido su adhesión al secretariado.

Después de esta fecha seis Asociaciones han solicitado poder participar en la Competición y el Comité Ejecutivo ha decidido admitir también dichas Asociaciones, de manera que hay actualmente 32 participantes.

La Competición de la Copa Mundial de 1934 será el más grande torneo de fútbol que jamás ha tenido lugar.

Según propuesta de la Comisión organizadora, el Comité Ejecutivo, en su reunión de los días 22 y 23 de abril, en París, ha tomado las siguientes resoluciones:

Las cinco Asociaciones —Grecia, Argentina, Bulgaria, Palestina y Perú—cuyas adhesiones se recibieron después de pasada la fecha de inscripción, han sido admitidas para tomar parte en la competición.

Los grupos que se formen, teniendo en cuenta la situación geográfica, se compondrán, en principio, de dos equipos, y excepcionalmente de más de dos equipos.

El sistema de juego será fijado por los mismos grupos en lo tocante a las eliminatorias, y el vencedor de cada grupo tendrá que estar nombrado antes del primero de mayo de 1934.

El Comité Ejecutivo nombrará un comisionado por cada grupo. Todas las Asociaciones inscriptas para la Copa Mundial deberán liquidar sus atrasos de cotización y el derecho de entrada hasta la fecha de 15 de junio de 1933 para poder tomar parte en la competición.

Para la competición final la Comisión organizadora desea, a propuesta de la Comisión de las reglas de juego, 25 árbitros, de los cuales cinco serán italianos.

Todos los jueces de línea, como igualmente los de pruebas eliminatorias, deberán ser neutrales y figurar en las listas de árbitros internacionales de la F. I. F. A.

Las 32 Federaciones inscriptas son:

Federación Française de Football Association.

Union Royale Belge des Sociétés de Football Association.

Federazione Italiana Giuoco Calcio.

Koninklijke Nederlandsche Voetbalbond.

Federación Española de Fútbol.

Magyar Laddarukog Szovetsege.

Jugoslavenski Nogometni Savez.

Oesterreichischer Fussballbund.

Federatia Romana de Futbol Asociatie.

Ceskoslevenska Asociace Fuotballova.

Deuscher Fussballbund.

Schweiz Fussball-und Athletik-Verband.

Turkish Football Federation.

Federação Portuguesa de Football Association.

Federación Mexicana del Centro F. A.

Union de Sociétés Sportives Haïtiennes.

United States Football Association.

Asociación de Football de la República Argentina.

Lietuvos Kamuolio Zaidimu Sąjunga.

Fédération Luxembourgeoise de Football.

Cumann Peile Saorstait Eirean (F. A. of the Irish Free State).

Polski Związek Pilki Nożnej.

Egyptian Football Association.

Confederação Brasileira de Desportos.

Svenska Fotboll Forbundet.

Federación de Fútbol de Chile.

Elliniki Podosferiki Omospondia.

Asociación Argentina de Football (Ams. y Prof.)

Bulgarska Nationalna Sportna Federatia.

Palestine Football Association.

Federación Peruana de Football.

Esti Jalgpalli Liit.

Los deportes en el extranjero

PARIS.—A las cuatro de la tarde del domingo terminó la carrera de las Veinticuatro Horas de Le Mans, sobre el circuito de carreteras de La Sarthe. Corrieron los mejores corredores con las principales marcas de automóviles. La clasificación de la prueba fué la siguiente:

Primero: Nuvolari-Gomer, sobre



Vicente Trueba, el gran corredor de Torrelavega, primer nacional en la gran prueba ciclista catalana que el domingo terminó.

"Alfa Romeo". Hicieron 3.146 kilómetros 600 metros, batiendo el record de la prueba.

Segundo: Chinetty-Passent, sobre "Alfa Romeo".

Tercero: Lewis-Richard, sobre la misma marca.

La prueba fué presenciada por muchísimo público.

GENOVA.—En el circuito de Pontecimo Glodi se disputó la conocida carrera en Cuesta de Génova. Venció Trossi sobre "Alfa Romeo", en 6 minutos 40 segundos, a un promedio de velocidad de 86'850. Segundo fué Bofachini, sobre "Alfa Romeo", y tercero, Faggioli.

TURIN.—Se disputó el campeonato automovilista de Turin.

El vencedor absoluto de la prueba fué Aldrighetti, sobre moto "Rudge", en 1 hora 5 minutos 27 segundos, a un promedio de 95'667. El



El italiano Bovet, vencedor en la XV Vuelta ciclista a Cataluña.

circuito comprendía 104 kilómetros.

LONDRES.—Se disputó el Gran Premio Ascot, que fué ganado por el caballo "Limelighc", del rey Jorge.

El premio Hardwicke se lo adjudicó una yegua propiedad de la reina Alejandra, llamada Brown Jack.

MILAN.—En el Hipódromo se corrió el Gran Premio de Milán, dotado con medio millón de liras, sobre tres mil metros. Venció el caballo "Crapom".

MILAN.— En partido de tenis celebrado el domingo, entre el Racing de París y el Tennis Club de Milán, se adjudicó la victoria el equipo parisino por tres victorias a dos.

HELSINFORD.— Matti Jarvinen batió su propio record del mundo de lanzamiento de jabalina, haciendo la nueva marca en 76'10 metros.

BUDAPEST.—La señorita Neligan se ha proclamado nueva campeona de Europa de florete. El campeón francés Buchard continúa conservando el título de campeón de Europa de espada.

GRECIA.—En la carrera automovilista del circuito de Mont-Parnis venció Nicolais, que hizo el recorrido en 11 minutos 32 segundos.

PARIS.—En el Stadium Bufalo se disputó el Gran Premio de Francia de Pista, que se adjudicó el francés Lapebie, en 27 minutos y 3/5.

Excursiones ciclistas

La correspondiente excursión dominguera de los ciclistas del Zaragoza se efectuará al pantano de Mezalocha; será la salida a las siete de la mañana, de la plaza de la Constitución, se almorzará en Muel y el resto del día se pasará en el pantano.

Según costumbre, pueden asistir a ella socios y no socios.

Paulino tiene que batir a Mac Corkindale si quiere pelear con Max Baer

Desde que, hace cerca de tres años, tuvo lugar en el Estadio de Montjuich el encuentro Paulino-Primo Carnera no había vuelto a celebrarse en España una velada de la importancia y envergadura de la que el promotor catalán señor Gaso prepara para el día primero de julio próximo, en cuya fecha, y en la plaza de toros Monumental, será enfrentado nuestro campeón Paulino Uzcudun al mejor peso fuerte que hay en Europa en la actualidad, el sud-africano Dau Mac Corkindale.

Paulino, debido a la maravillosa cura que en sus brazos ha realizado el doctor Olier, en Madrid, se encuentra actualmente en mejores condiciones físicas que cuando peleó contra Carnera.

Su "punch", que debido a lesiones sufridas en ambos brazos había disminuido notablemente, ha vuelto a ser el de antes; es decir, el de los comienzos de su carrera, cuando frente a Uzcudun no había adversario que pudiera resistir unos cuantos "rounds".

Mac Corkindale, aunque un gigante como Pierre Charles, no es un boxeador defensivo como el belga, sino un acometedor, uno que avanza siempre aunque le maten. Mac Corkindale, desde que hace unos meses se casó con la hija de su manager, o ha perdido un solo encuentro, sino que, por el contrario, ha obtenido los triunfos más gloriosos de su carrera, venciendo por k. o. a Georges Cook y Larry Gains.

Hace un par de semanas, combatiendo con el alemán Neusel, en Londres, Mac Corkindale estaba a punto de descargar el golpe decisivo sobre su oponente cuando éste, para evitarlo, dió un golpe bajo intencionado que motivó su descalificación.

Paulino tendrá que vencer a Mac Corkindale para enfrentarse con Max Baer en septiembre. El vasco, como es sabido, derrotó ya en América al vencedor de Schmelling.

Los abastecimientos de agua de Quinto y Arcos de las Salinas

Por el Ministerio de Obras Públicas se adjudica definitivamente la subasta de las obras de conducción de aguas para el abastecimiento de Quinto de Ebro (Zaragoza), a don Esteban Pinilla Aranda, vecino de Madrid, calle de Isaac Peral, 14, que se compromete a ejecutarlas por 103.390 pesetas. El presupuesto de contrata es de 123.033'48 pesetas.

También se adjudican al mencionado contratista las obras de conducción de aguas para el abastecimiento de Arcos de Salinas (Teruel), por la cantidad de 80.732 pesetas.

Asciende a 118.163'03 pesetas el presupuesto de contrata.

Conferencia de don Antonio Cano en la Casa de Aragón de Madrid

El pasado sábado, en la Casa de Aragón, en Madrid, se celebró una conferencia a cargo de nuestro colaborador Antonio Cano, sobre "La triste y noble ciudad de Albarracín".

El anuncio de la conferencia había despertado gran expectación, acudiendo numeroso público deseoso de escuchar al joven escritor.

Hizo la presentación del orador el secretario general de la Casa de Aragón, Ildefonso Manolo Gil, quien hizo un breve y elogioso estudio de la personalidad literaria de Antonio Cano.

Dió éste comienzo a su lectura con unas modestas frases, en las que expuso el fin que se proponía lograr con la lectura de sus impresiones sobre Albarracín.

Albarracín es visto por unos ojos apasionados que la observan a través de diversos colores. La ciudad triste es vista con miradas históricas, líricas, eruditas. Toda la charla, llena de brillantes imágenes, se halla impregnada de esa sutil tristeza de las calles de Albarracín, tristeza que se ha apoderado del conferenciante y le hace poner en sus notas un suave tono melancólico. A veces se asoma el buen humorista que es Antonio Cano y el contraste de sus irónicas observaciones con el acento general de la charla da nuevas bellezas al conjunto.

La lectura fué seguida con vivísima atención por un público escogido y numeroso que aplaudió fervorosamente a Antonio Cano.

El joven escritor fué felicidísimo por el éxito de su charla.

A las numerosas felicitaciones recibidas deberá unir la nuestra, sincera y cordial.

Diputación Provincial

CUENTA JUSTIFICADA

El alcalde de Bordalba ha remitido una cuenta justificada de la inversión dada a las 155'60 pesetas que le correspondieron en la suscripción abierta por la Diputación para socorrer a los pueblos damnificados por los temporales en 1932.

LOS EXPLORADORES EN TARAZONA

El presidente del Consejo Local y Comisario Local de los Exploradores de España, en Tarazona, participa la constitución del Consejo Local de dicha ciudad, y ruega a la Corporación colabore al fomento de la Asociación con el carácter de socio protector y cuota anual que voluntariamente suscriba.

LA BIBLIOTECA DEL CUERPO DE SEGURIDAD

El comandante-jefe del Cuerpo de Seguridad ruega el envío de libros para la biblioteca que proyecta instalar en los locales que en la Comisaría ocupan las clases y guardias del citado Cuerpo.

Lo que nos dice el público

UNA PROTESTA

Representando a todos los obreros que trabajaban en las obras que se realizan en los terrenos de Pallarés, nos visitó ayer una comisión para hacer patente su protesta por haber dado orden el Ayuntamiento de cesar el suministro de agua a los citados terrenos, quedando, como consecuencia, paralizados los trabajos.

Como el paro afecta a un centenar de obreros del ramo de construcción los comisionados estimaron que el Ayuntamiento debe resolver en definitiva en un sentido o en otro, teniendo presente la urgencia del caso y el perjuicio que la medida ha ocasionado a los trabajadores.

Los CUELLOS de estas marcas se planchan a siete cts. y medio

Camisería 25.000-Alfonso 18

UN ASUNTO DE CAPITAL IMPORTANCIA PARA EL VECINDARIO

Ante la elevación de las tarifas de agua y vertido, que es tanto como el encarecimiento de la vivienda

Algunas autorizadas opiniones acerca de este vivo problema local

La importancia que para Zaragoza supone el criterio del Ayuntamiento de elevar las actuales tarifas de agua y vertido nos ha obligado a recoger las opiniones que acerca de este asunto sienten las entidades económicas afectadas por el acuerdo municipal.

Unánimemente, sin distinción de categorías ni clases, todas ellas han coincidido en apreciar los perjuicios que la mencionada disposición habría de acarrear a todos los sectores de la población.

LO QUE ACTUALMENTE VIENE COBRANDE POR EL ARBITRIO DE AGUA Y VERTIDO

La tarifa existente hasta la fecha se basaba en las rentas asignadas a cada finca por el Catastro en su formación. En escala regresiva, que comenzaba en el agua en el 12 por 100 para habitaciones de menos de 100 pesetas de alquiler al año, y terminaba en el 6 por 100 en las habitaciones de más de 2.000 pesetas de renta anual, y del 7'50 por 100 y 2'50 por 100, respectivamente, por el vertido.

En el año 1923 comenzó la revisión catastral de las rentas asignadas a las fincas urbanas a efectos tributarios, elevándose el importe total de las mencionadas rentas a la cifra de 10.453.386'55 pesetas, en su comienzo, ascendiendo la indicada cifra al concluir la revisión catastral hasta 22.135.044 pesetas.

Aunque a primera vista parece que las habitaciones modestas que antes abonaban el 12, el 11 y el 10 por 100 por agua, y el 7'50, 6'25 y 5'65 por cien por vertido, según la escala anteriormente mencionada, van a obtener un beneficio con las nuevas tarifas, adviértase que como la base imponible se ha duplicado, según la anterior estadística catastral, tendremos que una habitación que antes figuraba con una renta impositiva de 100 pesetas, y que le correspondía abonar en conjunto el 19'50 por 100 por este arbitrio, hoy, por el aumento duplicado de esta base de imposición, tendrá que abonar el 14 por 100 de 200 pesetas, o sea 28 pesetas; 8'50 pesetas más que venía abonando en la actualidad.

Como demostración tenemos a la vista un tipo de casa modestísima que ha sido objeto de revisión por parte de sus inquilinos, y que, por tanto, han sido fijados judicialmente sus alquileres: la casa del Arrabal señalada con el núm. 276. Esta finca abonará un aumento del 295'74 por 100 sobre lo que hasta la fecha ha venido pagando al Municipio por el servicio de agua y vertido.

En otras propiedades, de alquiler más elevado, el aumento oscilará entre el 85 por 100 y el 375 por 100.

EL AUMENTO ALCANZA A TODO EL VECINDARIO

Por el decreto de alquileres del 29 de diciembre de 1931, en el apartado b) de su artículo sexto, se autoriza al propietario para distribuir entre los inquilinos de sus fincas, en la proporción a los alquileres que satisfagan, la elevación que sufran los precios de los suministros y servicios que el casero presta, ocasionándose, con el motivo que nos ocupa, un perjuicio indudable a esas clases modestas que difícilmente pueden subvenir a estas atenciones, y que ahora vendrán obligadas a aceptar una nueva elevación.

Una habitación que abone actualmente un alquiler de 40 pesetas mensuales sufrirá con estas nuevas tarifas un aumento aproximado de 3'22 pesetas por mes.

INGRESOS Y GASTOS QUE SUPONE PARA EL AYUNTAMIENTO ESTE SERVICIO

Según los presupuestos municipales, resulta que frente a un gasto en el año 1928 (capítulo séptimo), por agua y vertido, de 231.354'50 pesetas, obtenía un ingreso, por idéntico concepto, de 1.563.500 pesetas.

En el año 1929, por 281.998'91 pesetas de gastos, recibía pesetas 1.778.382'63.

En el año 1930, por 266.685'52 de gastos, percibía 1.700.000 pesetas.

En el año 1931, por 272.265'74

de gastos, cobraba 2.056.288'04 pesetas.

Omitimos el año 1932 por hacer referencia a tres trimestres y haber sido sentenciado el Ayuntamiento a no percibir la cantidad presupuestada.

En el ejercicio 1933, por un gasto de 634.383'85 pesetas, pretende cobrar el Ayuntamiento la cantidad de 3.100.000 pesetas, cantidad que en la liquidación del presupuesto se calcula aumentará en un 30 a un 40 por 100.

LO QUE DETERMINA EL ESTATUTO MUNICIPAL

Según los artículos 370 y 371 del Estatuto municipal no pueden percibirse por estos servicios mayores cantidades que las que su sostenimiento suponga, sin que puedan incluirse dentro de sus gastos los de la amortización de los empréstitos y pago de intereses de aquellos que para su instalación hubiese precisado el Ayuntamiento.

Pero aun incluidos en esta partida los gastos de amortización y pago de intereses, nuestro Municipio obtiene un pingüe beneficio, reconocido por la Corporación en 17 de febrero de 1930 ante los inspectores de Hacienda.

¿CONVIENE LA INSTALACION DE CONTADORES?

En el reglamento de Sanidad municipal y en el de 20 de abril de 1870, se previene que el agua ha de suministrarse por unidades de consumo, es decir, que han de instalarse

se contadores que lo controlen, evitando el exagerado despilfarro que de este líquido se hace en Zaragoza, con perjuicio de los habitantes de las zonas y pisos elevados, a los que difícilmente llega por falta de presión.

No digamos nada de los regantes de la zona baja del Canal, que carecen, ordinariamente, de agua en las épocas de estiaje.

Casi todas las poblaciones de España tienen establecido el sistema de contador. ¿Por qué no lo establece Zaragoza, resolviendo de una manera definitiva este problema?

Recordemos la facultad que se concedió a nuestro Municipio para cobrar la décima, con objeto de higienizar y clarificar el agua que consume la población. ¿Ha obtenido el vecindario algún beneficio después del desprendimiento económico efectuado?

El Municipio que más cobra por agua en España es Barcelona, que percibe 0'55 pesetas por metro cúbico, y el que menos es San Sebastián, que cobra 0'25 pesetas. Sin embargo, Zaragoza, calculando un consumo de tres metros cúbicos por habitación de 100 pesetas de alquiler, pagará una peseta, y en los pisos de 200 pesetas de alquiler el Ayuntamiento cobrará 1'80 pesetas por metro cúbico. La desproporción es bien manifiesta.

Además, con el sistema de contadores se evitaría el caso absurdo, que se da actualmente, de que el Municipio cobre en las habitaciones desalquiladas por un servicio que por tal motivo no presta.

Dice la Cámara de la Propiedad Urbana de Zaragoza

El presidente de la Cámara de la Propiedad, don Gumersindo Claramunt, ha contestado rápidamente a nuestras preguntas.

—El acuerdo tomado por el Ayuntamiento lo considero absurdo, por cuanto que, habiendo ya acudido a la Delegación de Hacienda con el presupuesto, en el que iba la elevación de las tarifas de agua y vertido, y habiendo sido desestimada esta pretensión por la superioridad al igual que lo había hecho el pasado año 1932, no es explicable que haya acudido al Gobierno a solicitar la facultad de no seguir un trámite al que ya se había acogido. No parece lógico y natural que después de la sentencia dictada por el Tribunal de lo Contencioso por lo que respecta al año 1932, en cuyos considerandos de la sentencia aludida se hacían las atinadas observaciones de la improcedencia de esa elevación, el Ayuntamiento haya implantado, a virtud de la facultad concedida por el Gobierno, la tarifa rechazada por la Delegación de Hacienda y por el Tribunal de lo Contencioso.

Además, si quiere hacer uso de esa facultad el Concejo, ha debido redactar otra ordenanza distinta de la que había sido rechazada, en primer lugar, por la opinión, y luego, por la superioridad, debiendo antes de redactarla haber abierto una información y, previos los asesoramientos oportunos, dictar aquella ordenanza factible para los que han de sufrir las consecuencias de la misma.

La primera resolución que adoptará la Cámara de la Propiedad será la de entablar recurso de reposición contra el acuerdo del Ayuntamiento, a cuyo recurso nos consta han de adherirse todas las entidades económicas de la población y

La Cámara de Inquilinos de Zaragoza también protesta

A nuestra solicitud el presidente de la Cámara de Inquilinos de Zaragoza, don Damián Santamaría, nos ha respondido lo siguiente:

—Respecto al acuerdo tomado por el Ayuntamiento elevando las tarifas de agua y vertido nuestra opinión es que resulta verdaderamente monstruoso el porcentaje del 14 por 100 que con carácter general pretenden nuestros concejales co-

el vecindario en general.

Luego, para que esas entidades económicas y la población puedan manifestar su disgusto y hagan comprender al Ayuntamiento la enormidad de su acuerdo, celebrar una magna asamblea en la que se adoptarán los acuerdos que se estimen oportunos.

Será una asamblea por cuanto esa elevación de tarifas no le afecta al propietario más que como inquilino, ya que con arreglo al apartado B del artículo sexto del decreto de alquileres el propietario puede elevar el alquiler en tanto se eleve el arbitrio de agua y vertido.

—¿.....?

—Estimo que el Ayuntamiento no tiene déficit. El pasado año usó de la misma arma al intentar la elevación de tarifas y ha resultado que liquidó su presupuesto con superávit, y en el caso de que verdaderamente existiese creo conveniente se hiciese un presupuesto extraordinario para cubrirlo buscando como ingreso para este año otras fuentes de riqueza que no fuesen por servicios como los de agua y vertido, que están enormemente castigados. En años sucesivos podría evitarse lo ocurrido en este presupuesto, descargando los gastos.

Estimo de la conveniencia del Ayuntamiento y del vecindario la colocación de contadores de agua. Que cada ciudadano pague estrictamente lo que consume. Que se proceda a la purificación de las aguas, para evitar el inconveniente que se esgrime para la colocación de los mencionados aparatos. Que se establezca un mínimo de consumo por habitante, a un precio baratísimo, para impedir que se presentase un problema de higiene, y el exceso se cobrase a un precio normal y asequible.

frente al despilfarro de los cuartos de baño y termosifones, etc.

La Cámara de Inquilinos de Zaragoza adoptará frente a este acuerdo todas las resoluciones convenientes, por muy extremas que sean, ya que esta ha sido creada y no responde a otros fines que los de la más decidida defensa de los intereses del inquilino, que, en resúmenes cuentas, es el que, de prosperar el acuerdo municipal, resultaría perjudicado, puesto que el propietario, tan habituado al malabarismo legal, ya tendría buen cuidado de procurar hacer valer sus derechos que en este caso le concede la ley de alquileres.

El déficit del presupuesto es un problema a resolver precisamente por los representantes del pueblo que se sientan en los escaños del Cabildo municipal, ya que ellos tienen el deber de velar con más interés por todas las cuestiones que afectan al vecindario que los eligió. Al fin y al cabo los concejales no son más que mandatarios de los sectores cuya representación ostentan y sobre ellos debe recaer todo el peso de la responsabilidad cuando se trata de cuestiones como esta, tan descabellada. La proporción del 14 por 100 de la renta bruta no tiene precedentes en ningún Ayun-

tamiento de España, cosa que debe sorprendernos si consideramos que en Zaragoza pagamos todos los servicios más caros que en parte alguna.

Creo que los perjuicios que este acuerdo acarrearía al vecindario de Zaragoza son tan enormes, tan considerables, que yo, particularmente, me permito opinar que seguramente este asunto representará para el Ayuntamiento el más grave conflicto que pueda imaginarse, ya que los daños que se ocasionan corresponden por igual a todos los habitantes de la capital.

En previsión de la campaña que tan gallarda y oportunamente inicia el imparcial diario LA VOZ DE ARAGON, y ateniéndonos a los erróneos datos sobre el origen, orientación y finalidades que se persiguen con el disparatado aumento del arbitrio del agua y vertido, hoy mismo he convocado con carácter extraordinario a la Junta de nuestra entidad, que en todo momento estará del lado de la razón, y cuyos definitivos acuerdos adoptados no pueden en manera alguna ser trasladados a estas columnas, como consecuencia de la equivocada y tendenciosa información que nos habían facilitado determinados funcionarios municipales.

La opinión de la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País

La opinión de esta prestigiosa entidad aragonesa, de importancia vital en el asunto que nos ocupa, queda reflejada en lo manifestado por su presidente, don Antonio Lasiera, manifestaciones que transcribimos a continuación:

—No dispongo de los elementos de juicio necesarios para opinar en este importante asunto, porque necesitaría conocer el total del desembolso que el Ayuntamiento ha hecho para el abastecimiento de la ciudad. Conociendo lo que el Concejo ha gastado, en mi opinión es incontestable que puede proponer tarifas que le proporcionen los recursos necesarios para atender a los intereses y amortización de los empréstitos dedicados a las obras de abastecimiento y para sufragar los gastos de explotación de este servicio. Todo lo que constituya un motivo de negocio, tratándose de una

cuestión tan relacionada con la salud pública, no lo consideraría conveniente.

—¿.....?

—Desconozco lo que resolverá nuestra entidad, sin antes reunirla.

—¿Qué opina usted de la instalación de contadores de agua?

—Que no habrá más remedio que acometer este asunto decididamente. El suministro del agua a caño libre ha dado en todas partes un mal resultado: insuficiencia de las redes, por muy ampliamente que hayan sido calculadas; la enorme injusticia que supone el que la mitad de la población pueda dilapidar el agua mientras que el resto del vecindario carezca de ella casi totalmente. En definitiva, un consumo insoportable para el régimen del Canal, con perjuicio de la agricultura y sin beneficio para la ciudad.

La Cámara de Comercio considera impropcedente la elevación de las tarifas

También la Cámara de Comercio se manifiesta en contra de la pretendida elevación de las tarifas de agua y vertido.

—Entendemos—nos dice su presidente, don Francisco Blesa— que es impropcedente la elevación de las tarifas vigentes, porque ya están de por sí excesivamente recargadas. Además no es de justicia, como lo demuestra el fallo del Tribunal de lo Contencioso y la denegación del delegado de Hacienda. El aumento, si se lleva a cabo tal y como se ha pensado, será a todas luces arbitrario.

La Cámara de Comercio se unió

a la protesta que elevó en su día la Cámara de la Propiedad pronunciándose en contra del aumento y continuamos en la misma actitud. El comerciante, que actualmente sufre la crisis reinante, espera una disminución en los impuestos que le ayude a soportar la considerable baja de sus negocios, y no puede permitir, sin su protesta, que se le asfixie recargando unos tributos materialmente excesivos.

¿Nuestra opinión sobre lo que debe hacer el Ayuntamiento para cubrir el déficit del presupuesto? Rotundamente: economías y una buena administración.

El Ayuntamiento debió consultar con las entidades productoras, dice la Federación Patronal...

Muy amablemente nos recibe el presidente de la Federación Patronal, señor Castillo, meditando la contestación a nuestras preguntas.

—Nuestra entidad suscribió el documento que la Cámara de la Propiedad elevó en protesta contra la elevación de esas tarifas. Seguimos hoy con el mismo criterio porque consideramos excesivo el porcentaje aplicado y poco equitativa su tarifa. De otro modo no nos habríamos opuesto. Además no podemos estar conformes con el procedimiento adoptado por el Ayuntamiento para aplicar sus ordenanzas y nos sorprende que en una capital como Zaragoza, tan sobrada de agua, disfrutemos de un servicio deplorable y a un precio tan abusivo.

La Federación Patronal se solidariza con la actitud que adopte la Cámara de la Propiedad y puede

FRONTON ARAGONES

Miércoles, 21, a las diez y media de la noche

Primer partido

GOENAGA II y GOENAGA I (rojos) contra ARDONAGUI e ICHASO (azules)

Segundo partido a 40 tantos

ULACIA II y AZUMENDI (rojos) contra CHITARR y ARDANZA (azules)

Próximamente jugará IRIGOYEN I

asegurar que estará atenta a este problema de tanta trascendencia para nuestra ciudad, para adoptar las resoluciones que convengan a la clase que representa.

Estimo — continuó diciendo — que el Ayuntamiento, para cubrir

el déficit de su presupuesto, debería consultar a todas las entidades productoras de la capital, patronales y obreras, las cuales, posiblemente, aportarían con su conocimiento y experiencia la fórmula asequible para resolver esta grave situación.

La Asociación Libre de Propietarios

—Mi modesta opinión — nos dice el secretario de esta entidad, don José María Ayala—, que creo será compartida por mis compañeros, es la de que el Ayuntamiento sólo ha previsto el caso de salir al paso de una baránda de cifras presupuestarias y que no previó al cifrar los gastos y los ingresos. Y mucho más adversa es mi opinión a dichos aumentos al tener que recurrir a medios extralegales como son los de ofrecer en bandeja de plata distinciones con motivo de la inauguración del ferrocarril del Caminreal para obtener el decreto de excepción que autoriza al Ayuntamiento a dejar en suspenso el Estatuto municipal en lo referente al asunto que nos ocupa y sólo para Zaragoza.

Sería de más ciudadanía y de más valentía, puesto que este Ayuntamiento trajo en sus programas el suprimir todo lo nefasto que tenía

la política antigua de camarillas, haber hecho un presupuesto verdad y no la ficción actual, procurando atraerse a la propiedad y al vecindario en general, a fin de evitar el colapso económico que actualmente sufre la ciudad.

Estamos dispuestos a recurrir contra el acuerdo municipal y llegar hasta donde sea necesario. Todo menos que la propiedad urbana y el vecindario en general, en este caso afectado, sufran las consecuencias de disposiciones arbitrarias.

En cuanto a la manera de cubrir el déficit del presupuesto es difícil determinar en una encuesta periódica, pero creo podría encontrarse una fórmula en la cual, sin quebrantos ni extremismos, se lograra una verdadera nivelación, suprimiendo grandes partidas que representan una generosidad en perjuicio de los intereses generales.

Al Ayuntamiento no deben llevarse las preocupaciones políticas, sino el deseo de defender los intereses de la ciudad, dicen los parcelistas

La Junta de la Federación de barrios parcelistas de Zaragoza nos remite la opinión siguiente:

Este aumento supone para nosotros un perjuicio mayor que al propietario del centro. El incremento que la construcción adquirió en los barrios zaragozanos fué a base del porvenir que la ciudad presentaba. Hoy, por el exceso de viviendas que existe, el inquilino va desplazándose hacia el centro, lo que nos obliga a rebajar el alquiler en proporciones angustiosas. En estas circunstancias, ¿cómo vamos a recargar el alquiler de nuestras habitaciones? Y, en caso contrario, ¿cómo vamos a soportar este aumento considerable?

Mañana presentaremos el oportuno recurso contra este acuerdo y

sólo desearíamos que el Municipio se condujese con la modestia y el espíritu de sacrificio que es norma en las Juntas de nuestros barrios.

Entendemos que al Cabildo municipal no deben llevarse las preocupaciones políticas, sino los intereses del vecindario, cuya defensa les encomendamos a nuestros concejales.

Si la labor edilicia se desarrollase con la voluntad, el entusiasmo y el desprendimiento que en todas las resoluciones ponen los representantes de los barrios de la urbe, no habría motivo para aumentar el personal ni gravar el presupuesto, pues de las numerosas fuentes de riqueza con que cuenta el Ayuntamiento sobraría remanente para atender a los servicios y necesidades de la ciudad.

LA VIDA JUDICIAL

LA MAÑANA DE AYER EN LA AUDIENCIA

La nota más destacada de nuestra información ha de ser, necesariamente, la toma de posesión del fiscal del territorio, don Juan Serna Navarro, que se verificó ayer con las solemnidades de rúbrica.

Presidió el Tribunal el de la Territorial, señor Azaña, que fué quien dió posesión al nuevo fiscal, ante el pleno de magistrados y con asistencia de los jueces de la capital, funcionarios fiscales, secretario de Sala y de Gobierno, y demás personal.

Después el señor Serna Navarro fué cumplimentado en su despacho por cuantos presenciaron su posesión.

El informador une su enhorabuena a las muchas recibidas por el fiscal jefe, deseándole acierto en su elevado cargo y grata estancia en la capital.

La Sala de lo Civil ocupó ayer su atención, como el día anterior, en dos vistas de otros tantos pleitos de divorcio, pero éstos instados por las mujeres.

Estos divorcios, como los del día pasado, y tantos otros que se están viendo, corresponden a matrimonios que ya estaban divorciados de hecho, por cuanto que su separación data ya de muchos años.

Y aprovechan ahora la causa o motivo de la ley 12.ª para recobrar sus respectivas personalidades y regírese sin las obligaciones que ya habían olvidado con mucha anterioridad a la promulgación de la ley.

Son divorcios que ya estaban hechos, sin necesidad de ley que los amparase en cuanto a las personas de los cónyuges, porque cada uno se había marchado ya por su lado.

Porque se da, además, el caso de que en casi todos se da a un cónyuge por ausente, por desconocerse hasta su domicilio, y de ahí que comparezca sólo uno de los cónyuges.

En cada una de esas vistas informaron los abogados señores Aranaz y Pineda, y sólo en una asistió el fiscal, señor Díaz Merry, para allanarse a la causa.

En la Sala de lo Criminal se celebró un juicio oral de causa del año 1929, por atentado y solamente contra dos de los procesados en el procedimiento, porque los demás continúan todavía en rebeldía.

Un agente de Vigilancia, requerido por el tabernero, entró en el establecimiento para hacerse cargo de cuatro sujetos que, borrachos, se estaban "metiendo" con todo el mundo, y por no variar de táctica se "metieron" también con el agente de la autoridad, a pretexto de que

éste no mostraba la enseña que le acreditaba con tal carácter.

Después le siguieron y, ya lejos de la taberna, lo agredieron, causándole lesiones leves, y como con la reforma del Código, cuyos beneficios les alcanzaban, salían hartos favorecidos, poco campo quedó ya al abogado señor Alcalá, que los defendió.

Nada más comenzado un juicio oral por delito de lesiones hubo de suspenderse a petición del abogado

señor Isábal, por incomparecencia del médico encargado de la curación del lesionado, cuya presencia e informe estimó precisos el defensor.

Por cierto, y ahora que hablamos del señor Isábal, recordamos que la Sala de lo Civil, conforme a sus pretensiones, confirmó la sentencia del juez de Huesca, del pleito apelado y cuya reseña titulamos "El testamento del canónigo", que aún estará en la memoria de los lectores de esta sección. ENE

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

En Méjico se han encontrado la bellísima extiple y ahora primera actriz Eugenia Zúffoli y el prestigioso actor Ernesto Vilches.

Y han acordado formar Compañía, y que sus nombres vayan unidos al frente de un elenco que ya actúa en uno de los principales teatros de la capital mejicana.

GRAN TEATRO IRIS

"MI COSTILLA ES UN HUESO". — (ESTRENO)

En el primer acto temimos el naufragio de la historieta por las excesivas dimensiones de la letra, no siempre graciosa ni de ingeniosas situaciones cómicas; pero cesó nuestro temor en el segundo acto, mucho más movido y con más números de música. Joaquín Vela y Enrique Sierra al fin salieron airoso, o lo que es lo mismo: con el beneplácito del público para su labor, que da muy especial ocasión al lucimiento de Salvador Vidgain y Paco Gallego.

La música, del maestro Alonso, coincide con la letra en su vulgaridad en el primer acto; fueron bisados, pero no por el entusiasmo del respetable, los números de las "Niñas del bar" y el de las "muñequitas de trapo". En el segundo que, como ya hemos dicho, cuenta con una partitura más abundante, hay números más originales, graciosos y alegres. Está, entre otros, el de los grumetes, el tercer cómico, a cargo de Sara Guasch, María Paso y Galleguito, que lo animaron con mucha expresión; y sobre todos ellos el número de parodia rusa, con unas canciones dichas por Vidgain y Galleguito, de graciosa letra, y alguna de ellas alusivas a Zaragoza; perdimos la cuenta del número de canciones, porque el público no se cansaba de oírlas, y aplaudía con entusiasmo a la terminación de todas ellas. Al terminar la obra hubo aplausos para todos: autores, intérpretes, director de orquesta, maestro de baile, etc.

Perlita Greco tuvo múltiples ocasiones de lucir su atrayente figura de "vedette" moderna y sus aptitudes coreográficas en compañía de la pareja de baile Marlene and Diamond, que en correspondencia a los aplausos hizo una exhibición de una de sus creaciones. Amparo Taberner fué la gracia ingenua de la revista. Muy bien Pilar Perales, y a las ya nombradas, Sara Guasch, María Paso y también la Gisbert.

Derrocharon gracia a raudales Vidgain y Galleguito, actor éste último de sobrados recursos para sacar partido de la escena más nimia.

P. C. DE C.

SALON DORE

"TRAS LA MASCARA". (ESTRENO)

Película americana, verdadero prototipo de aquellas resucitadas de misterio, llenas de truculencias y convencionalismos, que tanto apasionaban antaño en los primitivos tiempos del cinema. Tiene ésta, sin embargo, un excelente trazado del asunto y un inteligente desarrollo, de tal forma que sostiene con vivo interés al espectador hasta las escenas finales.

En "Tras la máscara" existe una excelente interpretación conjunta, y en especial la de Jack Holt, que hace una estimable labor en su papel de detective, en todo momento pundonoso y arriesgado.

Su partenaire, Constance Cummings, interpreta admirablemente su cometido.

CINEMA ALHAMBRA

"¡HOLA, BOMBERO!" (ESTRENO)

Una película con un asunto muy apropiado para conseguir una producción divertidísima en extremo, pero que sus directores no han sabido orientarla. "¡Hola, bombero!" resulta una película visiblemente monótona. Todo el film nos presenta dos únicas escenas: un "as" de baseball y un "as" de los bomberos, ambos interpretados por Joe E. Brown, que en esta cinta tiene estas dos profesiones, por las

Las protestas de los regantes y la Asociación de fincas rústicas de Aragón

Por afectar a un sector de este organismo el asunto que en la presente información nos ocupa hemos solicitado la opinión de su Junta, que queda reflejada de esta manera:

—Este problema no afecta directamente a esta entidad, pero por considerarlo como una etapa más del actual desenfreo tributario no puede por menos de suscitar en ella un sentimiento de lástima hacia España y en este caso particular hacia la ciudad. Lástima porque en el escenario colosal de nuestra economía se está "montando" la fábula de la gallina de los huevos de oro y su desenlace, inevitable y próximo, ha de significar la quiebra de España y en este caso, y con independencia de ésta, la quiebra también de Zaragoza.

Por tanto, la actitud de la A. P. F. R. A. será de absoluta com-

penetración con las entidades directamente interesadas.

Si en la pregunta relacionada con el déficit del actual presupuesto se refiere al Ayuntamiento actual, no cabe contestación alguna. Si se refiere al Ayuntamiento como organismo permanente, la solución está en dar entrada en él a las entidades que representan el elemento económico y el técnico.

Esta Asociación aprovecha la ocasión para hacerse eco de las constantes protestas que a ella llegan de los regantes del Canal, aguas abajo de la ciudad, por la escasez de agua para el riego que padecen, debida al despilfarro que se hace en Zaragoza y que se evitaría seguramente si el Ayuntamiento adoptase el régimen de contadores para el suministro de agua, con lo cual, por otra parte, no haría sino cumplir lo legislado.

¿Qué resolución tomará el Ayuntamiento de Zaragoza definitivamente?

El Ayuntamiento es la representación más genuina de todos los sectores de la ciudad. Elegido nuestro Concejo por sufragio popular, está obligado, como mandatario de sus electores, a acatar la decisión de los mismos, que en este caso es soberana. Y es el caso que si todos estos sectores, sin excepción alguna, por medio de sus organismos oficiales, se manifiestan en contra de la elevación de estas tarifas, por considerar que los perjuicios que se

irrogan a la población son cuantiosos, nuestros concejales deberán meditar la resolución que deben adoptar definitivamente.

LA CATALANA

Seguros de cosechas

PISO EN SAN SEBASTIAN

Se alquila para la temporada piso muy económico, próximo a la playa, con todo el mobiliario completo, travía a la puerta.

Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Informarán en esta Administración.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00

Reservas " 4.550.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

INTERESES QUE ABONA:

- En cuenta corriente, a la vista . . 2'50 %
- » a tres meses 3'50 »
- » a seis meses 4'00 »
- » a un año 4'50 »

EN CAJA DE AHORROS

3 y 1/2 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA
COSO, número 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

que siente gran admiración, y las que desempeña con pundonor.

En "¡Hola, bombero!" existen escenas de finísima comicidad, que sabe aprovechar el público para celebrarlas con sonoras carcajadas.

CINEMA GOYA

"¿NOS DIVORCIAMOS?" (ESTRENO)

Una regocijante y graciosa sátira del divorcio constituye la cinta "¿Nos divorciamos?", ayer estrenada con éxito en este Cinema.

El argumento tiene como fondo principalísimo la ciudad de Reno, conocida también con el nombre de *ciudad de los divorcios*, y que goza la fama de ser la única en esta clase de tramitaciones por su rapidez y bajo precio en las minutas de los "encargados de las defensas".

"¿Nos divorciamos?" es un film graciosísimo, constantemente salpicado de situaciones de gran vis cómica que regocijan al espectador.

Bert Wheeler y Robert Wolsey son los protagonistas principales, realizando una labor ajustadísima en sus cometidos.

Lástima que en sus escenas judiciales, dentro de lo humorístico, hayan pecado de chabacanería.

El público acogió bien esta producción de la R. K. O. (Sice), y rió de lo lindo con el sin fin de situaciones que se presentan en esta comedia astracanada de carácter comiquísimo.

L. S. V.



Comunican de Beberly Hills (California) que en los Estudios cinematográficos de Hollywood reina gran inquietud con motivo del estado de gravedad en que se encuentra la famosa "estrella" del cinema Ruth Chatterton, atacada por una fuerte bronquitis que tiene en contante peligro su vida.

El pasado sábado, día 17, tuvo lugar en la ciudad de Barcelona la conmemoración del "Día del Cinema". Con este motivo se realizaron varios actos de festejos en honor de todos los componentes del gremio del cine.

Aperitivo, banquete, baile por la noche (todo altamente cinematográfico), se celebró en el Hotel Ritz, con la asistencia de todos los artistas del séptimo arte que se encontraban en Barcelona.

Los cines Coliseum, París y Kursaal pusieron programas extraordinarios a precios ínfimos. También hubo un buen número de locales que proyectaron cintas especiales para los acogidos en casas de Beneficencia y niños.

En resumen: que el pasado "Día del Cinema" ha revestido caracteres de solemnidad.

En la Argentina acaba de estrenarse una película de Roscoe Arbuckle (Fatty), titulada "¿Quién paga los platos rotos?", que, a pesar de la vieja fama del protagonista, fué un fracaso completo, hasta el punto de que dice el crítico cinematográfico de un periódico de aquella ciudad: Ni aún como cómica de relleno reviste el menor interés esta producción...

Según dice una revista profesional americana, Schulferg, uno de los ases de la producción de la casa Paramount, se ha retirado de dicha Empresa.

Prepárese usted, querido lector, a horrorizarse. La Paramount ha editado una serie de películas (aunque no forman serie), en todas las cuales hay, por lo menos, un asesinato, suicidio o muerte violenta. En algunas hay dos o más de estos truculentos sucesos en trágico "cock-tail", como puede verse por la siguiente lista:

- "El caso de Temple Drake", dos asesinatos.
- "La mujer acusada", un asesinato.
- "El asesino diabólico", tres asesinatos y una muerte violenta debida a un accidente.
- "El jinete misterioso", un asesinato.
- "Sobrenatural", un asesinato y un homicidio.
- "El crimen del siglo", dos asesinatos y un homicidio.

"Hotel flotante", un asesinato y un homicidio.

"Vidas cruzadas", un asesinato y un suicidio.

"La nave del terror", esta película es la ganadora del "record" con más de veinticinco asesinatos, un suicidio y una muerte violenta.

¡Está visto que, a este paso y manera de producir, el espectador de cine tendrá que ser hecho a fuerza de emociones "fortísimas"!!

Está terminándose la terraza del Cinema Goya, para inaugurar en ella un cine de verano.

Nosotros desearemos una buena época estival, propicia para el nuevo cinematógrafo al aire libre, que ha de estar concurridísimo.

GACETILLAS

UN ESTRENO DE SERRANO ANGUIA

Principal. — En las secciones de tarde y noche de hoy conocerá el distinguido público del Principal una interesantísima comedia de Serrano Anguita: "En la pantalla las prefieren rubias", que en Madrid logró un gran éxito, y en la que Aurora Redondo hace originales bailables, además de hacer una gran creación del papel de protagonista, como Valeriano León y demás intérpretes.

Se trata de una comedia amena, original por el asunto y modernísima por el ambiente, que servirá para demostrar que esta gran Compañía de Aurora Redondo y Valeriano León está capacitada para todos los géneros.

Nada tiene de extraño, por todo esto, que el estreno de la nueva comedia de Serrano Anguita haya sido acogido con curiosidad.

"EN POS DEL AMOR"

Teatro-Cine Goya. — William Powell, el formidable actor que ha sabido crear un tipo de los más antipáticos, pero también de los más difíciles en la pantalla, consigue en "En pos del amor", esa magnífica película que pone de relieve la dificultad de los seres de raza blanca para la adaptación del clima tropical, una de sus más felices realizaciones.

El argumento, maravillosamente conseguido, es el tema que parecía esperar William Powell para destacarse en otros papeles que no fueran los de antipático. Lo ha conseguido, porque en todas partes donde se ha estrenado "En pos del amor" el éxito ha sido definitivo.

LOS "ESPECTACULOS VHERMEL"

El conjunto que con el nombre de "Espectáculos Vhermel" va a presentarse al público de Zaragoza el día 23 del actual en brillante sesión aristocrática que se celebre en el suntuoso Cinema Goya tiene toda la categoría que le prestan los teatros más importantes de Europa en los que ha venido actuando.

"Espectáculos Vhermel" es el compendio de cuanto interesante tienen las variedades mundiales, puesto que entre los elementos que constituyen el elenco figuran las "vedettes" más destacadas del género.

La sesión aristocrática en que tenga lugar la presentación en Zaragoza de los "Espectáculos Vhermel" será uno de los acontecimientos artísticos más destacados de la temporada.

Si no ha encargado usted las localidades todavía apresúrese a hacerlo, porque son numerosas las peticiones recibidas en la Contaduría del suntuoso Cinema Goya.

"GOYA Y SUS PINCELES"

Teatro Parisiana. — El pintor de Fuendetodos, el mago de la paleta, Francisco de Goya y Lucientes, tuvo el rasgo eminentemente español, extraordinariamente aragonés, de plasmar en unos tapices, "los tapices de Goya" todo el arte sublime de que se hallaba poseído. Esos tapices, inimitables, han sido escenificados; esos tapices han sido ilustrados musicalmente por los maestros más destacados del pentagrama aragonés.

Esos tapices son interpretados por unos artistas jóvenes, pero conscientes, que ponen en esa interpretación un mucho de su arte y otro mucho de su culto al pintor que dió vida a los muñecos de la farsa.

Este espectáculo, genuinamente aragonés, especialmente zaragozano, será presentado nuevamente al público de nuestra capital en las funciones que se celebrarán tarde y noche mañana, jueves, en el teatro Parisiana.

La asistencia a este espectáculo es una muestra inequívoca de aragonésismo. Es indudable que el teatro se verá lleno tarde y noche, al presen-

tarse en él esos maravillosos "tapices de Goya".

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de comedias cómicas Aurora Redondo y Valeriano León.

A las siete menos cuarto, "En la pantalla las prefieren rubias". (Estreno).

A las diez y media, "En la pantalla las prefieren rubias".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Tras la máscara". Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Grandioso éxito de la extraordinaria película "¡Hola, bombero!", por el notable actor Joe E. Brown y el pequeño gran artista Dickie Moore. Sesión continua.

Teatro-Cinema Parisiana. — Presentación de la gran producción "¿Nos divorciamos?" La más graciosa sátira del divorcio, por Bert Wheeler y Robert Wolsey, intérpretes de "Los amos del presidio". Butaca, 1 peseta; general, 0'40.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

Estreno de la magnífica película "En pos del amor", por el excelente actor William Powell y la encantadora

Marian Marsch. Sillón entresuelo, 1'50 pesetas.

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Maravillas, de Madrid.

A las siete menos cuarto, popular: "Los jardines del pecado".

A las once menos cuarto, "Mi costilla es un hueso".

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, estreno de "Noche de fantasmas", por Ben Lyon.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "Una hermanita deliciosa".

Frontón Aragonés. — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Declaración de huelga general en el archipiélago canario

Háblase de que es probable que el señor Sánchez Román ingrese en el partido radical socialista.-El ministro de Estado habló de la Conferencia Económica Mundial.-Salieron para Méjico los aviadores españoles señores Barberán y Collar.-Estado de guerra en Austria.-Angustia porque Mattern no aparece

REGRESO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación regresará a Madrid el próximo jueves.

INGRESA EL SEÑOR SANCHEZ ROMAN EN EL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA.

MADRID. — "La Voz" publica una información asegurando que se han iniciado gestiones por elementos pertenecientes al partido radical-socialista para que ingrese en el mismo el señor Sánchez Román.

Dentro de algunos días se reunirán en un banquete al que se asegurará asistirá el señor Sánchez Román y se tratará de su ingreso en la minoría desde primero de julio.

Si se confirmase esta noticia ocupará un puesto preeminente que por sus méritos le corresponde.

ERA DIFICIL DAR UNA REFERENCIA DE ELLO

MADRID. — Los periodistas pidieron al ministro de Estado alguna referencia sobre la marcha de la Conferencia Económica Mundial.

El ministro dijo que era difícil, porque se trata de dar nueva textura jurídica a las relaciones económicas de los pueblos.

Es preciso esperar a que todos los países busquen puntos de vista coincidentes.

Cree que la necesidad obligará a todos a ser generosos y a buscar aquellas coincidencias.

INFORMES DE LA COMISION PERMANENTE DE ESTADO

MADRID. — La Comisión permanente de Estado informó sobre la aprobación del Convenio internacional de señales marítimas.

También se trató del Convenio con Paraguay sobre la situación militar de los españoles nacidos allí.

Mañana se reunirá para oír a los diputados gallegos y asturianos.

PETARDO EN UN CENTRO ESQUERRISTA

BARCELONA.—En el Centro Republicano de la Esquerra, en la plaza del Comercio, donde esta noche habían de pronunciarse una conferencia, estalló un petardo que ocasionó alarma y produjo rotura de cristales.

NUEVO PRESIDENTE DEL PARLAMENTO

BARCELONA.—En la sesión que esta noche hubo en el Parlamento catalán designóse presidente al señor Casanova por 52 votos, y vicepresidente al señor Serra Hunter, por 51.

ASESINATO DE INDOLE SOCIAL

MALAGA.—Cuando, esta madrugada, se hallaba de servicio el vigilante nocturno Manuel Serván, fué agredido por unos desconocidos.

Le hicieron tres disparos, matándolo.

Hace unos días Serván disparó su pistola contra unos sospechosos frente a la iglesia de San Juan.

Al ocurrir esta noche el dramático suceso fué relacionado con aquel hecho y se cree que el asesinato es de los llamados "sociales".

EL CONFLICTO EMPEORA

GIJON. — Reunidos en asamblea los obreros tranviarios rechazaron la fórmula del gobernador civil.

Además tomaron el acuerdo de agregar a las peticiones que han

presentado la de que sean readmitidos ocho obreros despedidos cuando se realizó la reducción del servicio y pedir la totalidad de los jornales, no la cantidad que hasta ahora habían señalado.

HACIA UNA HUELGA GENERAL

VIGO. — Desde hace tres meses están en huelga trescientas obreras de la fábrica de conservas Portamech.

Por ello se han repetido las coacciones, ya que las huelguistas fueron sustituidas.

Esta noche se reunieron las Sociedades obreras conserveras afiliadas a la C. N. T. y acordaron plantear la huelga general por solidaridad con las obreras de dicha fábrica.

A la misma hora se reunieron los afiliados a la U. G. T. en la Casa del Pueblo y acordaron no secundar el paro.

Por tal causa se temen choques violentísimos entre los obreros y han sido pedidas fuerzas.

De madrugada salieron de La Coruña dos camiones con guardias de Asalto.

HUELGA GENERAL EN EL ARCHIPIELAGO

LAS PALMAS. — Se ha declarado la huelga general por veinticuatro horas por solidaridad con los obreros tabaqueros, que han organizado un movimiento de protesta contra la disminución de los pedidos a las fábricas de Canarias por su arrendatario.

La jornada ha sido tranquila. La huelga es general en todo el archipiélago y se anuncia que será general e indefinida si no se atiende a las peticiones de los tabaqueros.

MULTAS CON MOTIVO DE UNA REUNION POLITICA

SANTANDER. — En el pueblo de Cudón hubo una reunión política, presidida por el diputado señor Sáinz Rodríguez.

Asistieron cuarenta personas. El gobernador ha impuesto varias multas, incluso una de 500 pesetas al organizador, por incumplimiento de los preceptos legales.

BARBERAN Y COLLAR SALIERON PARA MEJICO

LA HABANA. — Un gran gentío se congregó en el aeropuerto para despedir a los aviadores españoles Barberán y Collar.

La mañana estaba lluviosa.

Hubo momentos de gran emoción porque se temía que las malas condiciones de la pista, mojada por la lluvia de toda la noche, no permitirían el despegue.

El aparato despegó majestuosamente y se elevó haciendo evoluciones sobre la ciudad.

El señor Barberán llevaba al subir al aparato el brazo vendado a consecuencia del accidente sufrido días pasados.

Los aviadores embarcaron setecientos balones de esencia y 75 de aceite.

Llevaron como víveres té, café, bocadillos y agua mineral.

Las últimas noticias meteorológicas anunciaban buen tiempo durante la travesía.

El sargento Madariaga ha expresado la confianza de que harán el vuelo sin dificultades.

El sargento salió para Méjico en el avión comercial.

Dijo que repararía el aparato para continuar el vuelo.

A ESPERAR AL "CUATRO VIENOTOS. — PASO SOBRE YUCATAN

MEJICO. — Al saberse que habían salido los aviadores Barberán y Collar han salido cuatro escuadras mejicanas para recogerlos en Veracruz y acompañarlos.

La Cámara de Comercio ha cursado una invitación para que cierren las tiendas y las oficinas, a fin de dar al recibimiento todo esplendor.

Se cree que como los aviadores llevan gran velocidad pasarán a buena hora por los valles.

Han sido vistos sobre Yucatán, y al mediodía sobre Tabasco.

A las dos y media se les esperaba en Campeche.

El público esperaba en el aeródromo la llegada de los españoles.

¿DEFINITIVAMENTE PERDIDO?

TOKIO. — Los barcos en ruta por las costas no han visto al aviator Mattern. Se teme que se haya visto obligado a aterrizar en lugares alejados o que se haya definitivamente perdido.

MUERTE DE CLARA ZETKIN

MOSCOU. — Ha fallecido repentinamente Clara Zetkin, leader comunista, a la edad de 76 años

ESTADO DE GUERRA EN AUSTRIA

VIENA. — Se ha declarado el estado de sitio en diversas ciudades, habiendo pasado el mando de las mismas a las fuerzas militares.

No se han registrado incidentes.

CAMBIOS EN LA CONFERENCIA DEL TRABAJO

GINEBRA. — En la sesión de la Conferencia Internacional del Trabajo se acordó modificar la composición de la Comisión.

Como consecuencia del precitado acuerdo el delegado español, don Antonio Muñoz, ha sido designado miembro obrero en la Comisión de la Oficina de colocación.

Por noventa votos contra veintiocho se ha negado admitir la protesta del grupo obrero alemán, aprobándose con este motivo la propuesta del delegado fascista Razzi.

La delegación española se ha abstenido de votar.

NECROLOGICAS

Ha fallecido, bajo el manto de la Virgen del Pilar, el día 20 de junio, la virtuosa y bondadosa señora doña Jana Capa Genover.

Vida ejemplarísima la suya, tan sólo deja de su paso por ella un caudal inagotable de bondadosas acciones, que harán que su recuerdo vaya aureolado siempre con la más admirable luz de perfección.

Señora muy caritativa, cuantos a ella llegaron en demanda de socorro la encontraron propicia a satisfacer sus necesidades, y aún tuvieron el apoyo moral de las frases consoladoras, que son apoyo moral.

Hoy, día 21, a las once de la mañana, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la calle Lasierra, 417 (Torrero), al cementerio municipal de Torrero.

Testimoniamos nuestra condolencia a su ahijada, Victoria Mur, y demás familia.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Luis Gonzaga, confesor; Eusebio Ferencio, obispo; Demetria, virgen; Rufino, Ciriaco, Apolinar y Albano, mártires.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Salud o a Nuestra Señora de Sancho Abarca, en Santiago.

En Santa Catalina, por la Congregación de San Luis Gonzaga, a las ocho y media, misa solemne de comunión, cantada, en honor de su Santo Patrón; por la tarde, a las seis y media, continúa el mes en honor del Sagrado Corazón, con sermón.

En Santa Engracia, a las ocho, misa de comunión general en el altar de la Sagrada Familia.

En San Carlos misas rezadas en el altar de San Luis.

En Jerusalén, a las nueve, misa cantada en honor del Sacramento y expuesto durante el día y la noche.

En las catedrales, parroquias y conventos continúan los cultos solemnísimos de la octava del Corpus con misa conventual a las nueve, y oficios con expuesto, a las cuatro.

En la Santa y Angélica Capilla de Nuestra Señora del Pilar, a las ocho, misa de comunión general organizada por la Corte de Honor de Señoras en súplica de bendiciones para nuestra Patria.

Por la tarde, a las siete, expuesto el Santísimo Sacramento, se celebrará solemne Hora Santa por el orden siguiente: Motete, estación, rosario, sermón por el R. P. Zurbitu, acto de desagravio, bendición con el Santísimo.

oficiando el Excmo. señor arzobispo, y reserva, terminando con la salve e himno de la Peregrinación.

Cuarenta Horas. — De seis y media a siete y media, en Jerusalén. Mañana, en San Pablo.

GUIA DEL COMPRADOR

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos que se detallan:

Verduras y frutas. — Borrajas, a 4 y 3 pesetas fajo; acelgas, a 3'50 y 2'50; lechuga, 2'50 y 2 el roscadero; alcachofas, 1 y 0'60 docena; col de papeleta, 4'50 y 3 docena; rabanetas, 0'15 manojo; ajos verdes, 0'40 y 0'30; cebollas, 2; espárragos, 0'90 y 0'80 kilo; patatas, a 0'20 y 0'15; judías verdes, 0'50 y 0'40; pimientos, 1'50; tomates, 0'60 y 0'50; melocotón, 2'50 y 1'30; peras, 0'90 y 0'50; manzanas, 0'75; ciruelas, 0'70; albaricoques, 0'80; naranjas, 0'30 y 0'20; cerezas, 1 y 0'70; fresones, 2'50.

Pescados. — Bacalao, 1 y 0'90 pesetas kilo; pescadilla, 1'80 y 1'30; gambas, 3 y 2'50; cigalas, 2'75 y 2'25; calamar, 3'75; calamar volador, 1'60; sardina, 1'40; merluza, a 2'70 y 2'30.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Joaquín Pascual Lafuente, Fernando Pérez Perales, Fernando Sanjuán Armillas, María del Pilar Sanjuán Treviño, Angel Laguillona Barcelona, María del Pilar Puig Hernández, Villar, Francés Gil.

DEFUNCIONES

Miguela Palacios, 60 años, San Jorge, 7; Isabel Arriño, 82 años, Dormer, 6; Amparo Fontana, 74 años, Temple, 7; Pascual Ubide, 64 años, Verónica, 28; Carmen Aparicio, 2 años, Castillo, 22; Tadeo Ripoll, 59 años, Armas, 142; Gabriel Guirao, 3 meses, San Ildefonso, 15; Vicente Castaños, 28 años, Hospital civil; Juana Capa, 59 años, Laserra, 417; Joaquín Cerdán, 74 años, Conde de Aranda, 27.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales.

Gran Concurso de Rondallas Regionales

Tendrá lugar en la villa de Gallur el día primero de julio, a las diez de la noche. Los concursantes que deseen participar lo comunicarán al Ayuntamiento hasta el día 30 del actual mes.

Los premios establecidos son de 300 y 200 pesetas para las dos mejores rondallas.

Se fija como obligación una interpretación de la fantasía de "Gigantes y cabezudos", del maestro Caballero, y otra de libre elección de los concursantes; será asimismo obligación el cantar tres coplas en distintos estilos y las dos rondallas premiadas darán una vuelta de Jota por los sitios de costumbre de la localidad.

Gallur, 19 junio de 1933. — El alcalde, Justo Portera. — El presidente de la Comisión de festejos, José Cunchillos.



A este interrogante, sólo sabe una respuesta categórica:

EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera) EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA e pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. E. A. J. 10.—246 m. 1.220 kiloc.

A las 13'30: Selección de discos. Bolsa del trabajo. Boletín meteorológico. Cartelera teatral. Charla campesina, don don José Cruz Lapazarán. A las 15: Fin de la emisión.

A las 18: Recital de piano por el maestro de la emisora señor Cortés. Canto y recitado. Información financiera. Notas municipales. Selección de discos. A las 20: Fin de la emisión.

A las 21'30: Conferencia sobre "Higiene y Medicina", por don Francisco Oliver. Retransmisión desde el teatro Principal de escenas del estreno "En la pantalla las preferen rubias", interpretada por la Compañía de Valeriano León y Aurora Redondo. Noticias de última hora (servicio especial de Radio Aragón). A las 23'30: Fin de la emisión.

PROGRAMAS PARA HOY

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa del trabajo. Información de oposiciones y concursos. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. 15: Revista cinematográfica. Concierto. Cambios de moneda extranjera. A las 15'50: Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Emisión femenina. Música de baile. 20'15: Noticias. 20'25 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los diputados. Teatro radiofónico español: estreno del pasatiempo "Bajo cadenas y farolillos de verbena". 0'15: Noticias. 0'30: Campanadas.

Barcelona.—7'15 y 8: Sesiones de

"LA INGLESA" PRESERVATIVOS

Calle Valenzuela, 18
Entrada reservada por el portal

Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de once a una y de cinco a siete

COSO, 84-Teléfono 1203

cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 19'30: Cotizaciones; Retransmisión de la sesión del Ayuntamiento. 20: Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21'05: Concierto. 22'15: Recital de poesías. 22'30: Concierto. 23: Noticias de Prensa.

Valencia. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audiación variada. 13'30: Concierto. 14: Crónica cinematográfica. Cambios de monedas. 18: Programa variado. Concierto. 21: Noticias bursátiles. 21'15: Charla sobre folk-lore. 22: Discos. Noticias de Prensa.

San Sebastián. — 13'30 a 15: Sobremesa. Noticias. Informaciones local y general. Concierto. Música de baile. 19 a 21: Noticias. Boletín meteorológico. Recetas culinarias. Curso de inglés. Emisión euskérica organizada por la Juventud Vasca.

LAS OBRAS DEL PILAR

"El Noticiero". — Banco Vitalicio de España, 500 pesetas; don Manuel García de Ocón, subdirector del expresado Banco, 50; don Andrés Querol Lasasa, inspector regional, 50; don José María Monterde, delegado provincial, 50; doña Mercedes Marín, 5; doctor Rocasolano (Valencia), 5; una devota, 2; doña Mercedes Marín (mensual), 5; F. G. de V., 2; don Ildefonso Conde y familia, 50; don Florencio Gracia, 10; E. Ortiz, 25; G. L. G., 10; doña Mercedes Marín (mensual), 5; don Miguel Olleta, 100.

Recaudado en Lérida. — Don Francisco Nougues Subirá, 200; don Buenaventura Baradat Mola, 10; don Rafael Esteve Mulet, 1; don Pedro Pardo Cunchillos, 5; X. X., 2; don Ramón Lletjos Seall, 5; don Celestino Mauri, 50; doña María Martí, viuda de Cías, 10; Archicofradía de Canticos de Fonz, 50; idem de Hijas de María, 20; idem Visita Domiciliaria, 10; Ilmo. señor barón de Valdeolivos, 50; doña Concepción Busigues, 10; varias personas devotas de Fonz, 49; R. García, 25; Enrique Erastado, 1; don Francisco Antonio Ortiz, 5; don Luciano Bueno, 5.

Kodak
PARA EXCURSIONES
UNA CAMARA BILLY
LA MAS BARATA Y UNICA
QUE EN SU PRECIO HACE
INSTANTANEAS A LA
SOMBRA. PELICULAS,
PLACAS, FILM PAKS
GRANDES REBAJAS
ANTES DE COMPRAR
CONSULTE PRECIOS

Banco de Aragón

ZARAGOZA

Capital Ptas. 20.00000.0
Fondos de reserva y de fluctuación de valores. 6.768.904'53

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13
Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCO - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler
Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc
Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

La Suprema corsetería
Cerdan 34 Zaragoza

¡Piénselo bien, señora!
Si usted necesita una **Faja a medida**

Visite nuestra Casa, donde se confeccionan de un corte irreprochable, por un precio íntimo **NO CONFUNDIRSE**

LA MEJOR ENTRE LAS MEJORES

CERVEZA LA ZARAGOZANA

UNICA FABRICA EN ARAGON

Apartado 61 ~ ZARAGOZA ~ Teléfonos 29-62 y 33-27

CRONICAS REGIONALES

Atea

En la iglesia parroquial de este pueblo se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Lorenza Sanz y el joven don Angel Andrés López, guardia civil del puesto de Used, de esta provincia.

Fueron padrinos de la feliz pareja los hermanos del novio Isabelita y Gaspar Andrés, firmando el acta don Mariano Guallar y don Manuel Paz, este último de Zaragoza.

Terminada la ceremonia religiosa sirvieron un chocolate y seguidamente se organizó un lucido baile, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada, interrumpido solamente para saborear los ricos manjares que sirvieron en casa de don Mariano Guallar a la hora de comer.

Durante estos actos reinó la alegría y el buen humor, especialmente en el baile que siguió a la comida, influyendo en el ánimo de la gente joven la simpatía que derrochaban las bellas muchachas.

Asistieron doña Josefa López, ma-

dre del novio; doña Teresa Guillén, madre de la novia; doña Emilia Latorre y doña Angeles Guallar.

Señoritas Pascuala y Angelines Gómez, Miguela Blasco, Isabelita Lorente, Manolita y Florencia Guallar, Lorenza Guillén; Encarnita y Vicenta Andrés, de Acered; Emilia Sanz, Manolita García, Manolita Bruna, Elisa Guerrero y Nieves Gómez, de Maluenda.

Señores don Benito Andrés, padre del novio; don Antonio Sanz, padre de la novia; don Manuel Bruna y señora, don Guadalupe Luzón y señora, don Manuel y Emilio Blasco, don Manuel Sanz, don Manuel Marco, don Justo Gracia y don José Sanz y señora.

El elemento joven lo componían Enrique, Victoriano y José Gracia; Francisco, Gerardo y Manuel Blasco; Juan Romanos, Dionisio Andrés, Antonio Sanz, Silverio, Mariano y Antonio Guallar; Gregorio y José Guillén, Francisco Sebastián, Teófilo Ramos; José Ballester, Bautista Aliaga y Manuel Echegoyen, de Used.

La orquesta, dirigida por el señor Alda, triunfó plenamente con su selecto repertorio.

Los nuevos desposados salieron en viaje de novios y a su vuelta fijarán su residencia en Used.

Reciban, pues, tanto ellos como sus familiares, nuestra más cordial enhorabuena.

COSECHAS. — Ha empezado la recolección de cereales, siendo este año muy corta debido a la falta de lluvias en abril y mayo, especialmente en lentejas y yeros, que escasamente se recogerá la simiente.

Las viñas presentan muy buen aspecto y de no haber algún contratiempo la cosecha será nula.

El precio actual del vino es de 28 pesetas los 120 litros, habiendo mucho por vender y muy poca animación para comprar. — **CORRESPONSAL.**

Cerveruela

El día 17 del actual se celebró en esta iglesia parroquial el matrimonial enlace de la bellísima joven de esta localidad Concepción Carrato Floría con el culto joven de Aladrén José Domínguez, siendo apadrinados por los hermanos del novio, Valentín y Catalina, siendo acompañados por el director de la banda musical de Lanzuela (Teruel)

Juan José Carrato Floría, hermano de la novia, que durante el día organizó un animado baile para los invitados. He aquí algunos nombres de los invitados: Francisco Carrato, Gabriel Hernando, Isidro Sánchez, Tomás Berne, Santiago Valero, Valentín Vicente, Isidro Hernando, Antonino Gaitón, y las jóvenes Telesfora Andrés, Marcelina Andrés, Fulgencia Floría, Ricarda Lázaro, Angeles Lázaro, Antonia Andrés, Mercedes Valero, Celestina Carrato, Celedonia Berne, María Julián y Feliciano Lafuente, de Cerveruela.

Nieves Lafuente, Trinidad Agustín, Blasa Agudo, Segunda y Doiores Pellejero y Genoveva Lafuente, de Aladrén; Florentina Hernando, Benito Carrato y Generosa Carrato, de Lanzuela; Gregoria Alvarez, de Carriena, y otros muchos que sentimos no recordar.

Se encargaron de servir el lunch las señoritas de esta localidad Antonina Cucalón, Mercedes Valero y Antonia Andrés.

Una vez celebrado éste los novios partieron en luna de miel para Valencia, Barcelona y otras capitales. Enhorabuena.—**CORRESPONSAL.**

~~~~~  
No viaje usted sin ONDOBIL; exco-  
lente contra el mareo. Farmacia  
Oñóiz

## BANOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, lodos, etc., etc. Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Correo y teléfono.

Automóviles a Castejón, a los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela, al correo de la mañana y rápido de las 5'30 tarde.

### MEDICOS DIRECTORES:

Establecimiento Nuevo: Doctor don Saturnino Mozota.

Establecimiento Viejo: Doctor don Eduardo López M. Carrasco.

Para Memorias y detalles, dirigirse a los administradores de los Establecimientos: FITERO (Navarra).

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad. Millares de curas Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y Casino. Habitaciones para todas las fortunas.

## TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGON)

(A 400 kilómetros de BARCELONA y 200 de MADRID)

Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario, que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelsos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.



## Si es V. sordo...

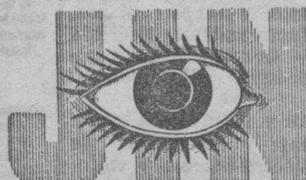
o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse de EXITO

De venta en Zaragoza:

Rivad y Chóliz y Viuda de M. Jordán

## REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO

## DEBILES DE LA VISTA

VISTA CANSADA, CORTOS DE VISTA, etc...

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M JORDAN

—Ya veis, señor, que Tom decía la verdad, y que el blanco era un ladrón.

El boer bajó la cabeza sin responder, y Gorgojo apartó la vista rindiéndose a la evidencia. Pero Katt se lanzó de un salto como una leona hacia Paddy, le cogió ambas manos y echándole una mirada de indignación, le dijo:

—¡Mientes, miserable...! Tú, tú eres el ladrón.

Katt había sorprendido la mirada de triunfo cambiada entre Tom, el "africaner", y Paddy.

### CAPITULO XLI

#### Aclaraciones

La repentina cólera de Katt, de aquella muchacha dulce y tranquila, habitualmente como una hija de La Haya o de Amsterdam, sorprendió a todo el mundo y produjo una nueva emoción en medio de la general ansiedad. El mismo boer no pudo menos de exclamar:

—Pero, Katt, ¿qué es lo que te pasa y qué quieres decir?

—Quiero decir que ese hombre es un miserable—contestó con energía, señalando a Paddy.

Este estaba lívido de terror y de ira, pero se esforzó por sonreír, y murmuró:

—La señorita, indudablemente, tiene trastornada la razón.

—¡No, no estoy loca!—repuso Katt—. ¡Bien lo sabes, malvado!

La agitación de su hija era un verdadero enigma para el boer, que había tenido siempre a Paddy por un fiel y adicto servidor. ¿Cómo se atrevía Katt a acusarle, y de qué le acusaba?

Sin-Suerte seguía desmayado y Gorgojo, presa de la mayor consternación, recogía las monedas de oro sembradas por el suelo. Por lo que hace al "africaner", aterrado por la cólera de Katt, se había retirado a un rincón, donde permanecía mudo e inmóvil.

—Lo que resulta averiguado de todo esto—murmuraba Paddy—, es que el blanco ha robado el dinero del amo.

—¡Mientes!—exclamó Katt, lanzándole una mirada que le hizo bajar la cabeza.

Su actitud era casi una confesión.

Sin embargo, el boer dijo a Kat:

que hacer el camino a pie y un hombre no puede andar tan de prisa como un caballo.

Esta explicación tranquilizadora no satisface a Katt, que grita, mirando a su padre:

—Es preciso ir en su busca... Enviar gente en todas direcciones...

Paddy se ha puesto lívido de rabia, pero sus ojos brillan con un fuego sombrío y toda su fisonomía revela, a pesar suyo, la satisfacción de la venganza.

Tom, el "africaner", toma a su vez la palabra:

—Señor—dice—, yo creo que nos equivocamos grandemente respecto de la suerte del blanco.

—¿Qué quieres decir?—preguntó el boer.

—El blanco—continuó el africano con acento insinuante y persuasivo—no hacía más que suspirar desde la mañana hasta la noche.

—¿Y por qué suspiraba?

—Echaba de menos su país.

—¿Y qué?

—Pensaba incesantemente en volver a él.

El boer se encogió de hombros, y dijo:

—Su país está muy lejos y no es a caballo como se puede ir a él.

—Es verdad, pero se puede ir a caballo hasta el Cabo.

—¿Y luego?

—Luego embarcarse para Europa.

El boer se echó a reír, diciendo:

—Para embarcarse es necesario pagar el pasaje y ese chico no tiene dinero.

Pero el "africaner" no se dió por vencido y prosiguió:

—Es que el blanco tiene un amor en su país.

—Un amor en el corazón no pone dinero en el bolsillo—replicó el boer.

Gorgojo, que no sospechaba ni remotamente la traición urdida por Paddy y el "africaner", pensaba que este último podía muy bien haber dicho la verdad y que estaba en lo posible que Sin-Suerte hubiera pensado en reconquistar su libertad por amor a Bastingueta. Así, pues, lejos de protestar contra las suposiciones de Tom, bajaba la cabeza sin decir una palabra.

Pero el boer le interpeló, diciendo:

—¿Qué opinas tú de esto?

# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

**Para cautivar  
al hombre que  
su corazón  
desea -**



**Pruebe Estos  
"POLVOS  
DE AMOR"**

Emplee estos nuevos Polvos y verá la diferencia que los distingue de los Polvos ordinarios

¿Quién puede explicar la magia misteriosa de estos polvos? ¿Qué secreto misterioso hace que estos "Polvos de Amor" confieran a la piel un extraño y magnético encanto que cautiva los sentidos del hombre que se deja prender en su hechizo? Desde el momento en que emplee usted estos "Polvos de Amor" la tez se le volverá fresca, juvenil y hermosa, sin traza de brillo. Los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, se adhieren cuatro veces más tiempo que los Polvos ordinarios, incluso a una piel gra-

sienta. Ni se caen, ni los altera el sudor, el viento o la lluvia. Suprimen los poros dilatados. Haga usted lo que haga puede usted estar segura de que los Polvos Tokalon son los únicos Polvos que le procurarán, tanto a la luz del día como con luz artificial, una tez natural, maravillosamente hermosa, de un aspecto mate y diáfano que no se puede obtener con ningunos otros polvos. Quedará usted sorprendida y encantada cuando vea lo que una sencilla prueba de estos maravillosos "Polvos de Amor" Tokalon puede conseguir por usted.

## IMPORTANTE COMPANIA DE SEGUROS

Solicita representantes provincial y locales para esta provincia.  
Formas nuevas del Seguro Popular y otros.  
Dirigirse al Apartado 300. — MADRID.

### HUESPEDES

**VIAJEROS:** Para comer bien y con limpieza y economía. Pensión Aragón, Constitución, 6, 2.º Teléfono 29-97

**SE OFRECEN** dos huéspedes para estar como en familia. San Blas, 67, segundo derecha.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

**SE ADMITEN** huéspedes, casa reformada, cuarto de baño, calefacción y sol en las habitaciones; precios económicos. Rufas, 14 y 16, segundo izquierda.

### VARIOS

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

**CERTIFICADOS** de penales y últimas voluntades en veinticuatro horas, diez pesetas incluidos todos gastos; transmisión de asuntos en Ministerios. Pablo García, Fuencarral, 153, Madrid.

**PRESTAMOS** para industriales, propietarios, agricultores; gran seriedad; informaría gratis; interés 6 por 100 amortizable, largos plazos, dentro fuera capital. Escribid Apartado Correos 331, Zaragoza. (Remitir sello contestar).

**BOMBAS** y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

**PROMO FERRO HEMOSTIL,** el mejor antineurasténico, fortaleciente del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

**GRAN NEGOCIO.** Para persona que disponga de 20.000 pesetas para desarrollarlas personalmente con positivo resultado. Informarán en esta Administración.

**AGUA** Riva los Baños (Torecilla). Especial para padecimientos de estómago, riñón, ligado, diabetes y vías urinarias. La m.ª agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Victor Oñate. Varama del Rey, 19. Logroño.

**AGENCIA** Mariscal. Madrid. Certificados Penales. Libro sanción Automovilista. Últimas voluntades. Legalización en Ministerios, Consulados y Notarías. Edictos. Confección entrega toda clase de representaciones Ministerios. Representante, Zaragoza-región, Miguel de Ara, 8, primero izquierda. Zaragoza.

**MARMOLES.** Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres Manuela Sancho. 43 duplicado.

**REGIMIENTO** Cazadores, 1.º de Caballería. Por el presente se anuncia a concurso la extracción de sobras de rancho, pudiendo los señores que deseen contratarlo presentar pliegos de condiciones para la extracción por un año, al señor comandante mayor, hasta el 28 de los corrientes. Zaragoza, 20 junio de 1933.

### PERDIDAS

**PERDIDA** de una medalla de la Virgen del Carmen, de oro, con orla de rubíes y diamantes. Se gratificará, Sagasta, 22, entresuelo.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**Es el periódico mejor presentado en la región**

**PERDIDA** de un "pendentif" con brillantitos y granates. Se ruega su devolución por ser recuerdo de familia. Se gratificará, Alfonso 41, La Campana de Oro.

**PERRO** dogo alemán; atenido por "Zar", extravióse día 19. Se ruega devolución, farmacia Jordán, Cerdán, 65.

### TRASPASOS

**TRASPASO.** Tomaría tienda de sastrería a medida, canisería, confecciones, etc., o se asociaría industrial del ramo, serio y acreditado, aportando numerosa y buena clientela. Dirigirse personalmente a don Ricardo Lapeña, San Pablo, 43, primero, sastrería.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

### NODRIZAS

**SE OFRECE** ama, quince días de leche, edad 24 años, casada, para criar en su casa. Razón, Macario Ferra. Lierta (Huesca).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE OFRECE** ama de cría, joven, para criar en su casa, un mes de leche. Razón, Eugenio Salvador. Azuara.

### COMPRAS

**TRAJOS,** tierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin. 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

—¿Qué sé yo! Una sola cosa me admira en lo que Tom acaba de decir.

—¿Qué?

—Que Sin-Suerte no me haya confiado su proyecto de fuga.

—Pero, en fin—añadió el boer—: ¿es cierto que había dejado un amor en su país?

—Es cierto—contestó Gorgojo.

La hermosa Katt se dejó caer anonadada en una silla, y a partir de aquel momento no volvió a desplegar sus labios.

El "africander" volvió a tomar la palabra.

—Cuando se ama de veras se ponen los medios para acercarse a la mujer amada—dijo mirando a la mulata Gipsy—. Tal vez habrá pensado que podría embarcarse como marinero en algún buque.

La explicación era algún tanto verosímil y el boer no estaba distante de aceptarla. Paddy triunfaba y Katt se sentía morir. En cuanto a Gorgojo meditaba en la ingratitud de los hombres y murmuraba a media voz:

—¿Quién se fía de la amistad?

El boer, que era un hombre cachazudo y no acertaba a comprender que tales cosas se hicieran por puro amor, dijo por último:

—Los cafres volverán más pronto o más tarde; hasta entonces es inútil entregarse a suposiciones.

Katt tenía los ojos llenos de lágrimas. ¿Qué le importaba ya que Sin-Suerte volviese o no, puesto que amaba a otra?

El boer no se había apercibido aún del robo cometido por el "africander", por la sencilla razón de que había pasado todo el día de caza y no había tenido necesidad de abrir el armario.

—Señor—dijo Paddy, que quería a todo trance perder a Sin-Suerte, en la eventualidad de que no hubiese muerto y volviese a la granja—, ¿no me dijisteis hoy temprano que me enviaríais mañana a casa del boer Menstroem, del otro lado del bosque?

—Sí—contestó Van Hopp—, para llevarle quinientos florines que le debo.

—Se me ocurre—continuó Paddy—que el boer Menstroem, fanático cazador, que gusta más de perseguir antílopes que de cultivar sus tierras, pudiera muy bien hallarse ausente mañana cuando llegue, en cuyo caso tendría que aguardarle para que me diera recibo de la cantidad.

—Bien—dijo el boer—, pues le aguardas.

—Yo hubiera preferido montar esta misma noche a caballo,

con mis pistolas en el arzon y mi carabina, e ir a casa del boer Menstroem sin esperar a mañana.

—Como tú quieras—contestó el boer Van Hopp, preocupado con la desaparición de Sin-Suerte.

Y, tomando una luz, dijo a Paddy:

—Ven a buscar el dinero.

Katt, sentada en un rincón del hogar, hacía esfuerzos para contener las lágrimas. Acercóse a ella Gorgojo para decirle alguna galantería, persuadido como estaba de haber merecido el amor de Katt, pero ésta se negó a escucharle.

El boer, que un momento antes había salido con Paddy para ir a tomar el dinero a su habitación, volvió a entrar pálido, trémulo y fuera de sí, exclamando:

—¿Qué miserable!

Katt y Gorgojo miraron al boer, asombrados.

—¿Me ha robado!—dijo Van Hopp, que acababa de notar la desaparición del saco de dinero.

—¿Robado!—exclamó Gorgojo.

—¿Robado!—repitió Katt con extravió.

Pero el ruido de las voces fué dominado por un tumulto que se alzaba en el patio de la granja.

Tom, el "africander", se precipitó fuera.

Eran los dos cafres que volvían: el uno traía colgada a su silla la del caballo de Sin-Suerte, el otro había colocado delante de sí a Sin-Suerte cubierto de sangre, desmayado y próximo a exhalar el postrer suspiro.

Ante aquel espectáculo Katt, que había seguido al "africander", lanzó un grito de angustia suprema y el boer olvidó su cólera.

El desdichado joven fué trasladado a la casa, donde se vió que tenía una profunda herida en la frente, una pierna rota y estaba enteramente privado de sentido.

Contaban los dos cafres que le habían encontrado en el fondo de un barranco, al lado de su caballo muerto.

A este tiempo entró Paddy con la silla recogida y traída por el cafe y la dejó caer pesadamente en el suelo. Oyóse de pronto un sonido extraño que salió del interior de la silla, y una lluvia de monedas de oro y plata se desparramó por las losas de la cocina.

El boer, que se había inclinado, lo mismo que su hija, hacia Sin-Suerte para prestarle los socorros necesarios, volvió la cabeza al oír aquel ruido y vió salir el oro de la silla.

Paddy gritó, ebrio de alegría:

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

|                                            |      |
|--------------------------------------------|------|
| Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio | 0'10 |
| Desde 5'01 a 10 ptas.                      | 0'15 |
| " 10'01 a 50 "                             | 0'20 |
| " 50'01 a 100 "                            | 0'30 |
| " 100'01 a 250 "                           | 0'50 |
| " 250'01 a 500 "                           | 0'75 |
| " 500'01 a 750 "                           | 1'00 |
| " 750'01 a 1.000 "                         | 1'50 |
| " 1.000'01 a 1.500 "                       | 2'00 |
| " 1.500'01 a 2.000 "                       | 3'00 |

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del timbre.

## ARRIENDOS

**ALQUILARA** usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.

**SE ALQUILA** en San Sebastián piso muy económico, cerca de playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón, en esta Administración.

**FAMILIA** bien instruida en agricultura y ganadería, conociendo tractor y demás maquinaria agrícola, desea tomar finca en arriendo o a la mitad. Escribid, con detalles, a R. G., Administración de este periódico.

**SE ARRIENDAN** confortables pisos, muy capaces, baño, calefacción, sol, recién construidos. De 100 a 150 pesetas. Vargas, 16 accesorio bis, Oficinas. Teléfono 4578.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**NUOVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocas horas por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Hecho, 55, garage.

**ESTUDE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida libretos gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

**LECCIONES** de solfeo y piano da señorita profesora competentísima. Razón, en esta Administración.

**TRESCIENTAS** plazas Policiales. Exámenes en septiembre. Preparación por técnicos y profesores especializados. Cuota mensual, 30 pesetas. 15 días de preparación gratis para probar la eficacia de nuestra enseñanza. Academia Kühnel. Alfonso I, núm. 12.

## FINCAS

**VENDO** dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Carpintería de Juan Celma.

**OCASION!** Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corrales. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierdo.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**VENDO** casita con jardín, buena construcción, dos pisos, inmejorable sitio, magnificas vistas, todo nuevo, 23.000, facilidades. Sr. Cirac, Cádiz, 1, tercero.

## VENTAS

**PURGANTE MABU**, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

**VENDO** una noria seminueva y deseo comprar un carro para tres caballerías, y lo mismo lo cambiaré, si conviene, por la noria. Para tratar, dirigirse a Tomás Sánchez, Torre los Negros (Teruel).

**PRESNAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presnas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**AUTOMOVIL** Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo se vende barato. Informarán Pignatelli, 106 y 108, garage.

**ANISETE VENUS**, Licor Benédette. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

**TRIVAL** cura el insomnio, neurastenia, palpitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**NECESITO** planchadora, preferible sepa a máquina; trabajo todo el año. Dirigirse a Espoz y Mina, 17. Pamplona, "Casa Sanz".

**TOMAR** una muchacha de 12 años en adelante, de padres viudos, huérfana o de familia necesitada (aunque sea de pueblo). Con buenos informes; estará con hijas. Informarán, Repolls, 3, verdulería (antes Parra).

**SE NECESITA** un medio oficial de barbería para pueblo próximo a Zaragoza. Razón, Puebla de Alfindén. Angel Ferrer.

### DEMANDAS

**SE OFRECE** matrimonio joven, con dos años mayores, para portería o habitación por limpieza. Razón, Prudencio, 32, tercero (escalera derecha).

**SEÑORA** viuda, 37 años, de intachable conducta, desea colocarse para estar al cuidado de una anciana delicada o falta de vista, señora sola, padre e hijo o cosa análoga. Informes, Manuela Sancho, núm. 3, primero.

**SE OFRECE** señora joven, con mucha práctica, para mostrador; confianza absoluta. Dirección, calle de Zaragoza, núm. 25 entresuelo (barrio de Colón). María Miguel.

**JOVEN** expleado Banca y Comercio, 16 años prácticas, competente en contabilidad, se ofrece para empleo adecuado dentro o fuera capital. Razón, Almagro, 20, cuarto, izquierda.

**SE OFRECE** medio oficial de sastre, bastante adelantado, con pocas pretensiones. Para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Vicente Jordán, Santa Eulalia de Gállego.

**FARMACEUTICO** viudo se ofrece de regente, San Pablo, 57, tercero izquierda, Zaragoza.

**LIBERIA**. La mejor lejía. Devuelve su primitiva blancura a la ropa, desinfectándola y perfumándola. Ultramarinos.

**VENDO** un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Ibañeta a don Antonio Peribáñez.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, presnas para alfalfa y paja. U. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 41-50.

**AMASADORAS**, hornos, presnas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

**SE OFRECE** modista a domicilio, sabiendo corte y confección. Parque Ibor, 19, entresuelo derecha (Arrabal).

**AGRADECERIA** me proporcionar colocación de taquímea, mucha práctica, pocas pretensiones. Dirigirse, Dormer, 8 primero derecha.

**PARA SUPLENTE** fija o cuidar familia durante la temporada de verano se ofrece cocinera con buenos informes. Mayor, 17, sedarla.

**MECANICO** chófer se ofrece para coche, camión o taller, dentro o fuera de la capital; diez años de oficio, soltero; edad 25 años; buena conducta. Dirigirse a la calle de San Miguel, núm. 21, portería. Zaragoza.

**SE OFRECE** matrimonio joven, con un hijo mayor, para portería. Informarán, La Cerrajería Aragonesa, Azoque, 96 y 98.

**SE NECESITA** oficial de panadero, que sepa su obligación. Dirigirse a Casimiro Lorente, en Lumpiaque.

**PARA ORDENANZA**, cobrador, vigilante o cosa similar, se ofrece persona apta. Rafols, 11, bajo.

**CHOFER** mecánico, nueve años práctica, instruido, poseyendo correcto francés. Se ofrece particular, hotel, autobús, transportes. Referencias. Modestas pretensiones. Razón, J. Palet, Lapuyade, 88, primero. Zaragoza.

**JABONES**, galletas, licores, comestibles, viajaría a la comisión. Referencias, escribid A. Campos. Lista de Correos.

**JOVEN** 20 años, instruido, trabajaría cualquier cosa, módicas pretensiones; únicamente desea solucionar vida. Escribid a F. Pina. Lista Correos.

**MUCHACHO** de 14 años se ofrece para "botones". Buena conducta. Boggiero, 72, tercero, interior.

**SE OFRECE** cocinera con buenas referencias, para fija o interina, para la capital o para salir de verano. Razón, San Jorge, 12. Almacén de vinos.

**SE VENDE** un "jazz-band" completo, por 300 pesetas. Informes, Vicente Alagón, Ayerbe (Huesca).

**VINOS** de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Cariffena.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**SE VENDE** un Brabant Ajuera núm. 2, seminuevo, en buenas condiciones, o igual se cambiaría por otro del número 0. Para tratar, dirigirse a Andrés Marco. Abanto (Zaragoza).

**GANADEROS**. Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 26-18.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina los, tres y cinco HP., husos, ajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, "gel Talanás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

**GRANJA AVICOLA** Egati, Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

**AZUCAR**, lo mejor, 1'45 kilo. Azúcar cortadillo, 2 idem. Arroz sin partir, 0'60 idem. Almendra tostada, 5'50 idem. Caramelos, 2'75 idem. Coco rallado, muy fresco, 1'50 idem. Membrillo, 1'75 idem. Legumbres para purés, 1 idem. Galletas Marías, 2'20 idem. Boer de coco frescas, 2 idem. Bacalao, 2 idem. Salchichón, 9 idem. Chorizo, 5'75 idem. Butifarra, 8 idem. Casa Embid. Pilar, 17.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda desde 6 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheros, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

**POR TRASLADO** se vende plano, gramola y muebl. Para verlos y tratar, de diez a una y tres a seis, paseo Sagasta, 17, entresuelo izquierda.

**MUEBLES** en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos) Zaragoza.

**OCASION!** Vendo Auto Fiat 15/20 HP., cerrado, cinco plazas, completamente equipado, con dos ruedas de recambio. Precio muy económico, con buenas condiciones de pago. Razón, en esta Administración.

**CHRYSLER** vendo, tipo 70, conducción siete plazas, estado nuevo, garantizado, bien equipado. Garage Citroën, Zurita, 14, de diez a doce.

**CAMA** de madera para matrimonio, se vende barata. Hernán Cortés, 211 duplicado principal (junto al cuartel).

**SE VENDE** una sillera de terciopelo encarnado, un sofá y cuatro sillas de satén de flores para gabinete, lavabo mármol blanco, perchero con espejo, aparato luz para gabinete o sala. Todo en buenas condiciones. Coso, 7, entresuelo.

**"TROPICAL"**, la marca de los mejores cafés tostados. El público inteligente siempre pide café "TROPICAL". El café "TROPICAL", dentro de su portentosa calidad, es el más barato que ha salido al mercado. Los cafés "TROPICAL" sólo se venden empaquetados en lujoso e higiénico envase. Único depósito de venta de los afamados cafés "TROPICAL". Casa Embid, Pilar, 17. Solicite un folleto.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

**MUEBLES** de ocasión. Cerdán, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios luna, 70 pesetas; camas, 60.

**LYRIOSMA** vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

**TRILLADORA** PAIDDO y tractor Fordson, semitrévos, vendo, 21. Puestos para trillar, de verdadera ocasión, en precio y estado. Dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste.

**MOLINEROS**, ocasión: Facilitaría un armado con dos separadores, una satinadora de bombo giratorio, una limpiadora de aspiración, un sazor sencillo, nuevo, de aspiración central, un desatador, un cerrado de tres metros, carretillos, peles de todas clases, correas, un motor eléctrico de 2 HP. (A. E. G.), un motor a gasolina de 1 HP., molinos para yeso, de grandes rendimientos, pulidoras de columna montadas sobre rodamientos a bolas y todo cuanto se relacione con el ramo de molinería y reparaciones de maquinaria en general. Talleres Asensio, paseo de los Plátanos, 39.

**VENDO** hermosa camioneta Chevrolet, una tonelada, a toda prueba, bien equipada. Verla y tratar, calle Reboleira, 3, despacho.

**SULLERIAS** de junco, médula y mimbre; costureros, canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBB.

**VENDO** camas aluminio, jergón moderno, individuales, 25 pesetas. Gramófono bocina, 12 discos más "La Verbena de la Paloma", 80 pesetas. Banqueta zapatero, herramientas completas y hormas polainas. Mayor, 54, bajo.

**CEMENTERIO** del Automóvil, San Blas, 39. Teléfono 36-69. Ballestas Ford, Citroën, Chevrolet, Federal, Dodge, Hispano. Palletes, cubiertas de ocasión en todas medidas, a mitad precio.

**SE VENDEN** tres caballerías a toda prueba. Barrio Santa Isabel, 76.

**LABRORES**, las mejores alubias para siembra las tiene esta casa. Café, 8'50 kilo. Leche Lechera, 1'70 lata. Hacia Lacteada, 2'25 idem. Bono en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Aceite primera, 1'60 litro. Galletas Chiquillín, 0'85 paquete. Jabón Chimbo, 1'25 kilo. Sidal, lata un kilo aproximado, 3'70, sin envase. Botellas de refresco de 3/4, 3. Lapoca, 1'80 kilo. Anchoa en salmuera, cerca dos kilos, 3'25. Casa Embid, Pilar, 17.

**SE VENDE** coche Ford, modelo T., en muy buen estado y a toda prueba. Benigno Sebastián, paseo del Ebro, 56, Zaragoza.

**VENDO** aventadora Ciudad, número 5, con malacate, barata, en buenas condiciones. Informes, Viuda Vidaller, Binéfar Huesca).

**UNAS** blancas se endurecen con pomada Kasphel.

**SE VENDE** una partida de sacos, otra de barriles madera y otra de barriles hierro, estos últimos propios para cubiertos. Emilio Sahún, paseo del Ebro, 62, Zaragoza.

**SE VENDE** un motor aceite pesado, marca "Avance", en perfecto estado, por pesetas 650. Coche "Fiat" 509, a toda prueba, por 1.650 pesetas. Razón, Garage Aramburo y Belloso. Tudela.

**Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico.— COSTA, 2**

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

TRIMESTRE 7'50 PTAS.  
 AÑO..... 30'00 "  
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

## Una excursión de la Agrupación Artística a El Bocal



Grupo de concurrentes a la excursión a El Bocal organizada por la Agrupación Artística Aragonesa.

(Foto. Ariño)

### TEMAS DE ACTUALIDAD

## LA HUELGA DEL HAMBRE

IV

¿Es lícita la huelga del hambre? Hemos llegado a la parte más delicada y escabrosa. Sabes, lector, que hay una ley de Defensa, y aunque se dijo, pocos días ha, que no se aplicaría, está vigente y como la espada de San Miguel sobre nuestras cabezas, y frena la mano al empuñar la péñola.

Advertencia: Cuanto digamos no será nunca con ánimo de censura directa ni encubierta; tan sólo nos mueve el deseo de hacer comentarios sobre asuntos de actualidad, pues creemos que la labor del médico no ha de ser exclusivamente tratar enfermos; es preciso hacer obra social en la Prensa, órgano primordial de cultura ciudadana.

En general la huelga del hambre, como protesta y actitud de rebeldía contra el régimen democrático y de normal libertad, debe ser un hecho delictivo proscrito por la ley y la moral. Si la autoridad se excede en sus atribuciones medios legales tiene el recluso de manifestar su protesta sin recurrir a tal actitud de indisciplina.

En la vida social libre unos consideran "ilícitas" todas las huelgas, por la perturbación social que acarrean, hasta el punto de constituir delito. Otros, los más, dicen que son "lícitas"; son consecuencia de la libertad y ejercicio de un derecho (el derecho a la huelga).

El inmortal pontífice León XIII y los ortodoxos expositores de la Encíclica "Rerum Novarum" entienden que es lícita la huelga como última ratio, a manera de como lo es en la guerra, es decir, cuando no quede otro medio para resistir a la tiranía de los patronos. (Aquí pudiéramos decir a la tiranía del Estado).

Mac Sriney, alcalde de Cork, que luchando por la independencia de Irlanda contra el tiránico y despótico poder de Inglaterra, al ser reducido a prisión se declara en "ayuno absoluto" como protesta contra el Poder que ahorrja al pueblo irlandés, fallece de inanición a los 73 días. A sus funerales asisten príncipes de la Iglesia y todo el pueblo; ha sido un héroe; dió su vida en holocausto de la libertad y en bien de sus semejantes y al mundo una lección de entereza y de filantropía.

Reverso de esta medalla es madame Hanau, que reducida a prisión se deja morir de inanición en la sala de presas de la cárcel de París para procurar por tal medio torcer la voluntad de sus jueces; obra equivocadamente, y si tan sólo consiguió despertar apasionadas dis-

cusiones en la clase jurista, académica y sobre todo popular de Francia.

Al actual ayunador, Gandhi, todavía no podemos juzgarle, porque, según leemos, sus periódicos ayunos (tomando leche, dátiles, etc.), más parecen normas de un asceta que obedece un rito confesional que protesta de un recluso que se declara en huelga de hambre.

Así que el caso inicial inglés y el subsiguiente parisino son los únicos que se registran en las crónicas penitenciarias. En cambio los Poderes públicos han respetado la voluntad personal del ayunador, y nosotros aplaudimos tal abstención, pues de haber acudido a forzada alimentación no se hubiese conseguido más que prolongar tal actitud de rebeldía y la tensión de ánimo de las gentes.

Si se trata de un ayuno con fin suicida entonces sí creemos se debe recurrir a forzada alimentación como acto de defensa de la vida contra la obstinación de un deliberado suicida. Nadie tiene derecho a suicidarse; es decir, a cometer un crimen contra su propia vida, y a la sociedad bien organizada compete el evitarlo.

Si a las personas honorables no puede concedérseles el derecho a suicidarse, menos se puede otorgar tan disparatada facultad a los presuntos delincuentes.

Falso valor el del hombre valiente que se "juega la vida". La vida no es una propiedad: es un préstamo y no tenemos derecho a destruirla.

Hace años hemos visto reclusos que llevaban muchos meses de prisión sin proceso judicial, que periódicamente solicitaban su libertad y que no recibían contestación a sus justificados escritos, y, sin embargo, estos reclusos no declararon la huelga del hambre. Eran hombres conscientes que demostraron poseer el verdadero valor para resistir estocamente el atropello de su libertad.

Hace falta más valor para sufrir con resignación los atropellos y vejámenes de la sociedad que para tomar una resolución fatalista que nos evite sufrimientos de cuerpo y espíritu.

Cuando un sujeto es reducido a prisión por un poder arbitrario que no respeta las leyes básicas de todo Estado constitucional y le niega medios jurídicos de defensa, ¿es lícito se declare en huelga del hambre como único medio que tiene a su alcance para protestar de un Poder tiránico y despótico? Legalmente "no"; pero moral y socialmente creemos que "sí".

Los sujetos bien templados, los espíritus habituados al sufrimiento, los que poseen arraigadas creencias religiosas afrontan las situaciones de la vida con frialdad, al par que con resignación y con paciencia benedictina nos dan ejemplo a los demás ciudadanos.

Pero ni todos poseen esas condiciones excepcionales ni todos están conformes con esta actitud y creen más alroso, más razonante, más heroico y más modernista tomar una resolución trágica y hasta quitarse la vida como protesta ante el atropello injustificado de que son objeto.

Actualmente los ciudadanos españoles a quienes se aplica la ley de Defensa, ¿tienen derecho a declararse en huelga del hambre? Perdona, querido lector, que me reserve la contestación; soy función nuestra opinión, por la minúscula ciplinado y gubernamental y nos debemos a la obediencia. Como decía el doctor Gomá, preconizado arzobispo de Toledo, al ilustre periodista Castán Palomar: Toda sociedad bien organizada es una jerarquía de obediencias; la obediencia es una voluntad que se doblega ante la ley o ante la voluntad que propone o se impone en nombre de la misma ley".

Por otra parte muy poco vale nuestra opinión por la minúscula significación científica que representamos, aunque controlada por una decidida vocación profesional y dilatada práctica en establecimientos penitenciarios e instituciones de reforma.

¿Cómo se evita la huelga del hambre?

DOCTOR REY-STOLLE

(Se continuará).

## Hoy contrae matrimonio el que fué príncipe de Asturias



Para hoy está anunciada la boda del que fué en España príncipe de Asturias, don Alfonso de Borbón y Battenberg, con la señorita Edelmira Ocejo. El acto tendrá lugar en Lausana, celebrándose la ceremonia civil por la mañana y la religiosa por la tarde. Como es sabido, a la boda no asistirá ningún miembro de la familia que reinó en España, pues este matrimonio no tiene la aprobación de dicha familia. En la fotografía aparecen los novios acompañados de la hermana de la señorita Ocejo y de un amigo de don Alfonso de Borbón y Battenberg.

En torno a la boda del que fué príncipe de Asturias hay en los círculos aristocráticos de todo Europa los consiguientes comentarios, reflejados en multitud de informaciones de Prensa de todos los países.

(Foto. Contreras y Vilaseca)



Actividad política, propaganda, mítines.

Se va, de domingo a domingo, a batir el "record" de la oratoria.

Es muy interesante saber el número de mítines políticos que se dan y dónde se celebran; para no ir, por supuesto.

Nadie puede quejarse de la protección que el Gobierno dispensa al teatro.

Recientemente, en Mérida, se representó "Medea" en las propias ruinas del histórico circo romano. Traducción del griego de Unamuno, y dirección artística de Rivas Cherif.

Total: veinte mil duros que paga el Estado, Empresa.

¡Como si tuviéramos poco teatro con el de las Cortes!

\*\*\*

Los Estados Unidos van a construir 32 buques de guerra y 290 aeroplanos.

¡La caraba y el desarme!

\*\*\*

Los ministros van a Barcelona y a la playa de Sitges. Hay trío.

Esto es viajar a menudo, y no antes, que los ministros apenas salían de casa.

\*\*\*

El pasado sábado se celebró en París el baile llamado "Des Quartá-Sarts", tradicional fiesta de artistas.

A la salida los invitados se bañaron en los surtidores de la plaza de la Concordia.

¡Oh el arte y las "tajadas" artísticas!

\*\*\*

Se va a reorganizar el Cuerpo de Carabineros.

Es decir, se habló del proyecto y de las mejoras a la clase y todavía nada se ha resuelto.

Los carabineros, con justa razón, tienen tanto derecho como los civiles a la mejora.

\*\*\*

En Madrid se ahoga bastante gente. ¿Ustedes creen que estos accidentes náuticos son propaganda "marítima"?

\*\*\*

Prieto ha dicho del "terrible" Maura que en el fondo es un "buen chico".

Ahora sería interesante saber lo que es el señor Prieto.

PATYNAZO

## Del tinglado político

EL DESBARAJUSTE DE LAS FILIACIONES

Comentaban la otra tarde un conspicuo político, de paso en nuestra ciudad, y un antiguo republicano la actitud de cierto escritor que en el régimen pasado se señaló como un entusiasta defensor de la República que iba a instaurarse y que ahora no hacía sino censurar toda la obra del nuevo régimen.

—No me lo explico, preguntaba el antiguo republicano. ¿Usted comprende esto?

A lo que contestó el conspicuo político: —¡Qué quiere usted! Ese escritor es uno de los monárquicos del 14 de abril.

JUVENTUD ETERNA

A don Miguel Maura Gamazo han dado todos en considerarlo como un adolescente. Los periódicos hablan siempre, al referirse a él, de su ímpetu juvenil, y los políticos comentan la fogosidad de su juventud. El propio don Indalecio Prieto acaba de hablar de "ese muchacho", ni más ni menos que si Maura anduviera ahora por los veinte abriles.

Como esa frase de Prieto se comentara en los pasillos del Congreso, un diputado exclamó: —¡Este Maura es el eterno joven!

A lo que otro diputado agregó: —¡Como se entere Luis de Tapia de que tiene "un doble"!...

## Refrán ilustrado

Por "Teixi"



Donde menos se piensa, salta la liebre.